

*Instrukcja w formie elektronicznej wydana została zgodnie z zasadami zawartymi w dokumencie "Zasady i warunki korzystania z instrukcji obsługi produktów firmy Nokia, 7 czerwca, 1998 r." ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998").*

## Instrukcja obsługi

---



9352432

Wydanie 1

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Reprodukcja, przekazywanie, dystrybucja oraz przechowywanie tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez uprzedniej pisemnej zgody firmy Nokia są zabronione.

Nazwy Nokia i Nokia Connecting People są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Nokia Corporation. Wspomniane w niniejszej instrukcji nazwy innych produktów i firm mogą być znakami towarowymi lub nazwami handlowymi ich właścicieli.

Nokia tune jest znakiem towarowym firmy Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Firma Nokia promuje politykę nieustannego rozwoju. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnych okolicznościach firma Nokia nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków czy też za wszelkie szczególne, przypadkowe, wynikowe lub pośrednie szkody spowodowane w dowolny sposób.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest „tak jak jest – as is”. Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do, jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez przepisy prawa. Firma Nokia zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w tym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

Dostępność poszczególnych produktów może się różnić w zależności od regionu. Szczegóły można uzyskać u najbliższego sprzedawcy firmy Nokia.



# Szybko i łatwo

---

Cieszymy się, że wybrałeś właśnie ten telefon! Podane tu w skrócie wskazówki ułatwią ci efektywne korzystanie z telefonu. Więcej szczegółowych informacji znajdziesz na dalszych stronach niniejszej instrukcji.


## ■ Pierwsze połączenie

Zanim nawiążesz pierwsze połączenie, zapoznaj się z treścią punktu Przygotowanie do pracy, na stronie 23, aby dowiedzieć się:


- jak włożyć kartę SIM,
  - jak zainstalować i naładować baterię telefonu,
  - i jak włączyć telefon.
1. Wprowadź numer kierunkowy, numer telefonu i naciśnij .
  2. Aby zakończyć połączenie, naciśnij .

## ■ Obsługa telefonu


### Nawiązywanie połączeń

Wprowadź numer kierunkowy, numer telefonu i naciśnij .

### Odbieranie połączeń

Naciśnij .





**Zakończenie rozmowy lub odmowa przyjęcia połączenia**

Naciśnij .


**Regulacja głośności w słuchawce**

Ustaw głośność przyciskami z boku telefonu.

**Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru**

Naciśnij  (w trybie gotowości), aby otworzyć listę ostatnio wybieranych numerów. Użyj  lub , aby przejść dożądanego numeru, po czym naciśnij .

**Łączenie się z pocztą głosową**

Naciśnij i przytrzymaj . Gdy pojawi się żądanie podania numeru poczty głosowej, wprowadź ten numer i naciśnij **OK**.

**Wybieranie głosowe**




Najpierw musisz dodać znak głosowy do numeru telefonu abonenta (patrz Wybieranie głosowe, na stronie 42). Gdy już to zrobisz, naciśnij i przytrzymaj **Spis tel.**, po czym wyraźnie wypowiedz znak głosowy, aby w ten sposób nawiązać połączenie.

**■ Posługiwanie się spisem telefonów****Szybki zapis**

Wprowadź numer telefonu i naciśnij **Opcje**. Przejdź do pozycji **Zapisz**, wprowadź opis (nazwę) i naciśnij **OK**.





## Szybkie szukanie


W trybie gotowości naciśnij , wprowadź pierwszą literę opisu i użyj  lub , aby wskazać żądany opis.

## Jak wejść do menu

### Wejście do menu



Naciśnij **Menu**, użyj  lub , aby przejść do żądanej funkcji menu, po czym naciśnij **Wybierz**.

### Wyjście z menu


Naciśnij , aby opuścić menu funkcji i powrócić do trybu gotowości, nie dokonując przy tym zmian w ustawieniach.

## Inne ważne funkcje

### Blokowanie / Odblokowywanie klawiatury

Naciśnij **Menu**, a następnie  (przed upływem 2 sekund). Naciśnij **Odblokuj**, po czym naciśnij .

### Szybkie wyjście

Naciśnij , aby wyjść z dowolnej funkcji i wrócić do trybu gotowości.

# Spis treści

---

Szybko i łatwo .....	3
Spis treści.....	6
Jak bezpiecznie używać telefon komórkowy .....	13
<b>Uwagi ogólne .....</b>	<b>15</b>
Etykiety na opakowaniu telefonu .....	15
Kod zabezpieczający .....	15
Usługi sieciowe.....	15
Akcesoria .....	16
Typografia instrukcji obsługi .....	17
<b>1.Klawisze telefonu .....</b>	<b>18</b>
Wskaźniki wyświetlacza .....	19
Tryb gotowości .....	19
Wykaz najważniejszych wskaźników pojawiających się w trybie gotowości .....	20
Klawisze wyboru .....	21
Blokowanie klawiatury.....	21
Aby zablokować klawiaturę: .....	22
Aby odblokować klawiaturę: .....	22
Gdy klawiatura jest zablokowana: .....	22
<b>2.Przygotowanie do pracy .....</b>	<b>23</b>
Instalowanie karty SIM .....	23
Ładowanie baterii .....	24
Włączanie i wyłączanie telefonu .....	26
Jeśli pojawi się żądanie podania kodu PIN: .....	26

Jeśli pojawi się żądanie podania kodu zabezpieczającego:.....	26
<b>3. Obsługa telefonu.....</b>	<b>28</b>
Nawiązywanie i odbieranie połączeń .....	28
Nawiązywanie połączeń .....	28
Połączenia międzynarodowe.....	28
Nawiązywanie połączeń z użyciem spisu telefonów .....	29
Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru .....	29
Łączenie się z pocztą głosową.....	29
Proste wybieranie numeru telefonu .....	29
Odbieranie połączeń .....	31
Opcje wykorzystywane w czasie połączeń.....	31
Połączenia oczekujące.....	32
Zawieszanie połączeń.....	32
Połączenie konferencyjne.....	34
Transfer połączeń.....	34
<b>4. Spis telefonów.....</b>	<b>35</b>
Czym jest spis telefonów .....	35
Jak wejść do spisu telefonów.....	35
Wybór spisu telefonów .....	36
Kopiuwanie spisu telefonów .....	36
Zapisywanie nazw i numerów telefonów .....	37
Wybór formatu nazw i numerów w spisie telefonów.....	39
Zapisywanie kilku numerów i notatek pod jedną nazwą.....	39
Aby pod daną nazwą (opisem) umieścić nowy numer lub pozycję tekstową:.....	40
Aby zmienić numer domyślny: .....	41
Szukanie numerów i telefonowanie przy użyciu spisu telefonów.....	41
Łączenie się z numerami serwisu .....	42
Wybieranie głosowe.....	42

Dodawanie znaku głosowego do numeru telefonu.....	43
Głosowe wywoływanie numerów.....	44
Odtwarzanie znaku głosowego.....	44
Zmiana znaku głosowego.....	45
Usuwanie znaku głosowego .....	45
Przypisywanie numeru telefonu do klawisza prostego wybierania .....	46
Telefonowanie z wykorzystaniem klawiszy prostego wybierania .....	46
Organizowanie spisu telefonów .....	47
Edycja opisu i numeru .....	47
Usuwanie opisu i numeru.....	47
Wysyłanie i odbiór opisów (nazw) i numerów telefonów.....	48
Kopiowanie przez IR .....	48
Kopiowanie opisów i numerów telefonicznych .....	48
Kopiowanie opisów i numerów do pamięci telefonu .....	49
Grupy osób .....	49
Dodawanie opisu i numeru telefonu do grupy osób.....	49
Ustawienie dźwięku dzwonka i znaku graficznego grupy osób oraz zmiana jej nazwy.....	50
Usuwanie opisu i numeru telefonu z grupy osób.....	51
Stan pamięci.....	51
<b>5.Korzystanie z menu.....</b>	<b>52</b>
Dostęp do funkcji menu metodą przewijania.....	52
Dostęp do funkcji menu metodą skrótów.....	53
Lista funkcji menu .....	54
<b>6.Funkcje menu .....</b>	<b>57</b>
Wiadomości (Menu 1) .....	57
Redagowanie i wysyłanie wiadomości tekstowych.....	57
Metoda słownikowa.....	58



Odpowiedzi standardowe i szablony .....	61
Wprowadzanie grafiki.....	62
Przeglądanie wiadomości tekstowych i graficznych.....	63
Wysyłanie odpowiedzi na wiadomość.....	64
Specjalne opcje wysyłania .....	65
Wysyłanie wiadomości do kilku odbiorców.....	65
Wysyłanie wiadomości według profilu .....	65
Katalogowanie wiadomości.....	66
Foldery Skrz. odbiorcza i Skrz. nadawcza.....	66
Archiwum i foldery definiowane przez użytkownika.....	67
Ustawienia wiadomości.....	68
Ustawienia wspólne dla wszystkich wiadomości.....	69
Profile wiadomości .....	69
Spis połączeń (Menu 2).....	70
Połączenia nie odebrane (Menu 2-1).....	70
Odebrane połączenia (Menu 2-2).....	71
Wybierane numery (Menu 2-3).....	71
Usuń listy ostatnich połączeń (Menu 2-4).....	71
Czas połączeń (Menu 2-5).....	72
Koszt połączeń (Menu 2-6) .....	72
Profile (Menu 3) .....	73
Włączanie profilu użytkownika .....	73
Dostosowywanie profili .....	73
Ustawienia, które można przystosować do potrzeb.....	74
Zmiana nazw profili .....	75
Ustawienia (Menu 4).....	76
Budzik (Menu 4-1) .....	76
Zegar (Menu 4-2).....	77
Ustawienia połączeń (Menu 4-3).....	77

Dowolny klawisz odbioru (Menu 4-3-1).....	77
Wyłączono ponowne wybieranie (Menu 4-3-2).....	77
Proste wybieranie (Menu 4-3-3).....	78
Usługa połączeń oczekujących (Menu 4-3-4).....	78
Linia połączeń wychodzących (Menu 4-3-5).....	78
Podsumowanie po każdym poł. (Menu 4-3-6).....	78
Faks lub transmisja danych (Menu 4-3-7).....	79
Wysyłam własny numer (Menu 4-3-8).....	79
Ustawienia telefonu (Menu 4-4).....	79
Język (Menu 4-4-1).....	79
Informacja o sieci (Menu 4-4-2).....	79
Powitanie (Menu 4-4-3).....	80
Wybór sieci (Menu 4-4-4).....	80
Potwierdź usługi SIM (Menu 4-4-5).....	80
Ustawienia komunikacji (Menu 4-5).....	80
Serwis informacyjny (Menu 4-5-1).....	80
Odsłuchaj wiadomości głosowe (Menu 4-5-2).....	81
Numer poczty głosowej (Menu 4-5-3).....	81
Edytor poleceń obsługi (Menu 4-5-4).....	81
Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-6).....	82
Żądanie kodu PIN (Menu 4-6-1).....	82
Usługa zakazu połączeń (Menu 4-6-2).....	82
Wybieranie ustalone (Menu 4-6-3).....	83
Grupa zamknięta (Menu 4-6-4).....	83
Poziom zabezpieczeń (Menu 4-6-5).....	84
Zmiana kodów dostępu (Menu 4-6-6).....	84
Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-7).....	85
Przekaz poł. (Menu 5).....	85

Gry (Menu 6) .....	86
Aby rozpocząć nową grę.....	87
Aby rozpocząć grę dla dwóch graczy.....	87
Opcje gier.....	87
Kalkulator (Menu 7) .....	88
Korzystanie z kalkulatora .....	88
Aby przeliczyć walutę.....	89
Kalendarz (Menu 8).....	89
Przeglądanie kalendarza .....	89
Widok dnia .....	89
Widok notatki.....	90
Lista tygodni .....	90
Opcje widoków kalendarza .....	90
Wprowadzanie notatek do kalendarza.....	91
Włączenie się alarmu przypisanego notatce.....	92
Łącze IR (Menu 9) .....	92
Jak wysyłać i odbierać dane przez port IR.....	93
Sprawdzanie stanu połączenia IR .....	94
Usługi (Menu 10).....	94
Edycja ustawień .....	95
Zapisywanie adresu strony głównej .....	97
Jak korzystać z usług .....	97
Jak uaktywnić zestaw połączeń .....	97
Jak korzystać z usługi zapisanej jako strona główna.....	98
Jak zakończyć przeglądanie usługi.....	98
Jak zapisać usługę w formie zakładki .....	99
Jak korzystać z usługi zapisanej w formie zakładki.....	99
Jak opróżnić pamięć cache .....	99
Certyfikaty zabezpieczeń.....	100

Usługi SIM (Menu 11) .....	101
<b>7.Transmisja danych i przesyłanie faksów .....</b>	<b>102</b>
Podłączanie telefonu do komputera .....	102
Instalowanie aplikacji komunikacyjnych i sterowników modemu .....	102
HSCSD – High Speed Circuit Switched Data .....	103
Jak korzystać z aplikacji komunikacyjnych .....	103
<b>8.Informacje dodatkowe.....</b>	<b>105</b>
Zdejmowanie i zamiana Identyfikator .....	105
Zdejmowanie plakietki .....	105
Zakładanie plakietki .....	106
Kody dostępu .....	106
Kod zabezpieczający (5 cyfr) .....	106
Kod PIN (od 4 do 8 cyfr) .....	107
Kod PIN2 (od 4 do 8 cyfr) .....	107
Kod PUK (8 cyfr) .....	107
Kod PUK2 (8 cyfr) .....	107
Hasło zakazu .....	107
Informacje o bateriach .....	108
Ładowanie i rozładowywanie baterii .....	108
Obsługa baterii .....	109
<b>Eksplatacja i konserwacja telefonu .....</b>	<b>110</b>
<b>Ważne! – Informacje o bezpieczeństwie .....</b>	<b>112</b>

# Jak bezpiecznie używać telefon komórkowy



Zapoznaj się z poniższymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem. Szczegółowe informacje znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.



## **BEZPIECZEŃSTWO NA DRODZE JEST NAJWAŻNIEJSZE**

Nie używaj bezprzewodowego telefonu podczas prowadzenia pojazdu. Najpierw zaparkuj samochód.



## **ZAKŁÓCENIA RADIOWE**

Wszystkie telefony bezprzewodowe mogą odbierać i powodować zakłócenia radiowe.



## **NIE UŻYWAJ TELEFONU NA TERENIE SZPITALA**

Stosuj się do obowiązujących przepisów i zasad. Wyłączaj telefon w pobliżu aparatury medycznej.



## **NIE WŁĄCZAJ TELEFONU NA POKŁADZIE SAMOLOTU**

Telefony komórkowe mogą zakłócać działanie systemów pokładowych. Używanie telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione.



## **WYŁĄCZ TELEFON, GDY TANKUJESZ SAMOCHÓD**

Nie używaj telefonu na stacjach benzynowych i w pobliżu składów paliw lub chemikaliów.



## **WYŁĄCZ TELEFON W REJONIE PRZEPROWADZANIA WYBUCHÓW**

Nie używaj telefonu w czasie odpalania ładunków wybuchowych. Zwróć baczną uwagę na wszystkie ograniczenia i zastosuj się do obowiązujących przepisów.



## **UŻYWAJ TELEFONU Z ROZWAGĄ**

Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu. Unikaj dotykania anteny.



#### **KORZYSTAJ Z POMOCY FACHOWCÓW**

Instalacje i naprawy zlecaj wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.



#### **BATERIE I AKCESORIA**

Używaj wyłącznie baterii i akcesoriów zatwierdzonych przez producenta telefonu. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.






#### **PODŁĄCZANIE INNYCH URZĄDZEŃ**

Przed podłączeniem dodatkowego urządzenia zapoznaj się z instrukcją jego obsługi i przepisami bezpieczeństwa. Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem. Koniecznie zrób kopie zapasowe wszystkich ważnych danych.





#### **TELEFONOWANIE**

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Wprowadź żądany numer telefonu wraz z numerem kierunkowym i naciśnij . Aby zakończyć rozmowę, naciśnij . Aby odebrać rozmowę naciśnij .



#### **TELEFONY ALARMOWE**

Upewnij się, że telefon jest włączony i ma kontakt z siecią komórkową. Naciśnij  tyle razy, ile potrzeba, aby skasować zawartość wyświetlacza (zakończyć połączenie, wyjść z menu itp.). Wprowadź numer alarmowy i naciśnij . Podaj miejsce zdarzenia i inne potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, zanim nie otrzymasz na to zgody.



#### **PROMIENIOWANIE PODCZERWONE – ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

Nie kieruj wiązki promieniowania podczerwonego (IR) w stronę oczu. Nie dopuszczaj do zakłóceń pracy innych urządzeń wykorzystujących promieniowanie podczerwone.


## Uwagi ogólne

---

Rozdział ten zawiera ogólne informacje o nowym telefonie firmy Nokia oraz krótki opis instrukcji obsługi.

### ■ Etykiety na opakowaniu telefonu

Etykiety te zawierają informacje ważne dla serwisu i usług gwarancyjnych.

Etykietę  przyklej do strony 2 niniejszej instrukcji.

Etykietę z hasłami "ITEM" i "IMEI" przyklej do formularza Zaproszenie do Klubu Nokia, który znajdziesz w opakowaniu telefonu.

### ■ Kod zabezpieczający

Fabrycznie ustawiony kod zabezpieczający jest ciągiem cyfr 12345. Aby zapobiec korzystaniu z telefonu przez osoby trzecie, kod ten powinienś zmienić, korzystając w tym celu z menu [Ustawienia](#) (patrz Poziom zabezpieczeń (Menu 4-6-5), na stronie 84 oraz Zmiana kodów dostępu (Menu 4-6-6), na stronie 84. Nowy kod trzymaj w sekrecie i w miejscu bezpiecznym, innym niż telefon.

### ■ Usługi sieciowe

Opisany w tej instrukcji telefon bezprzewodowy został zatwierdzony do użytku w sieciach EGSM900 i GSM1800.

Pamiętaj, że możliwość korzystania z dwóch pasm przenoszenia zależy od rodzaju sieci. Od operatora sieci dowiesz się, czy możesz korzystać z obu pasm przenoszenia.

Szereg funkcji omówionych w tym poradniku określa się wspólną nazwą 'Usługi sieciowe'. Są to wyspecjalizowane usługi, świadczone przez operatorów sieci komórkowych. Abyś mógł z nich korzystać, musisz najpierw wykupić abonament na wybrane usługi u operatora sieci komórkowej. Udzieli ci on odpowiednich instrukcji.

### ■ Akcesoria

Do zasilania telefonu można wykorzystać następujące, zatwierdzone przez producenta i dostępne na rynku baterie: BLS-2N i BLS-4 typu Li-Ion, BMS-2S i BMS-2V typu NiMH oraz BPS-1 typu Li-Polymer.

Aparat ten jest przeznaczony do pracy z następującymi źródłami zasilania (ładowarkami): ACP-7, ACP-8, ACP-9 i LCH-9. Korzystanie z innych źródeł zasilania spowoduje unieważnienie gwarancji. Może się ponadto okazać niebezpieczne.



**Ostrzeżenie!** Używaj wyłącznie baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez producenta telefonu. Stosowanie urządzeń innego typu unieważni gwarancję telefonu. Może to być również niebezpieczne dla użytkownika.

Skontaktuj się z dealermem, jeśli chcesz wiedzieć więcej o zatwierdzonych do użytku akcesoriach.



Gdy odłączasz przewód zasilający dowolne urządzenie elektryczne, zawsze chwytaj za wtyczkę – nigdy za przewód.



## ■ Typografia instrukcji obsługi

Teksty pojawiające się na wyświetlaczu wyróżnione są tu kursywą, na przykład *Dzwoni do*.

Teksty powiązane z funkcjami klawiszy wyboru wyróżnione są drukiem pogrubionym, na przykład **Odbierz**. Takie teksty są tu bez symboli klawiszy wyboru.

Funkcje klawiszy przedstawiane są w tej instrukcji w postaci ikon, takich jak np.  i .

# 1. Klawisze telefonu

Do obsługi telefonu służą niżej opisane klawisze.



**Klawisz wyłącznika:** Służy do włączania i wyłączania telefonu. W trybie gotowości, jak również w trakcie trwania połączenia, krótkie naciśnięcie tego klawisza spowoduje wyświetlenie listy profili. Gdy korzysta się ze spisu telefonów lub innej funkcji menu, wówczas krótkie naciśnięcie wyłącznika spowoduje, że na 15 sekund włączy się podświetlenie wyświetlacza.



**Klawisze wyboru:** Każdy z tych klawiszy działa zgodnie z opisem, który pojawia się na wyświetlaczu bezpośrednio nad klawiszem, jak to ma miejsce np. w poleceniu **Wybierz** lub **OK**.



**Klawisze przewijania:** Klawisze te służą do przeglądania numerów telefonicznych, ich opisów (nazw), pozycji menu i opcji ustawień.




Służy do wybierania numerów i odbierania telefonów. W trybie gotowości pokazuje ostatnio wybrany numer.

1. Klawisz wyłącznika
2. Port na podczerwień (IR)
3. Klawisze regulacji głośności
4. Złącza do urządzeń zewnętrznych



Służy do zakończenia lub odmowy przyjęcia połączenia. Służy też do wyjścia z dowolnej funkcji w dowolnym momencie.



Służy do wprowadzania cyfr i innych znaków.  naciśnięty i przytrzymany wywołuje numer poczty głosowej.



W różnych funkcjach używane do różnych celów.



**Klawisze regulacji głośności:** Górny klawisz zwiększa, a dolny zmniejsza głośność w słuchawce.

## ■ Wskaźniki wyświetlacza

Wskaźniki wyświetlacza i ikony informują o trybach pracy telefonu.

### Tryb gotowości

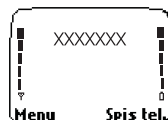
Opisane niżej wskaźniki pojawiają się, gdy telefon znajduje się w trybie gotowości, a jego użytkownik nie wprowadził na wyświetlacz żadnych znaków. O takim wyświetlaczu mówi się, że jest w trybie gotowości lub że jest pusty.

xxxxxxx

Wskazuje sieć komórkową, z której telefon korzysta w danej chwili.










Wskazuje moc sygnału sieci komórkowej w miejscu korzystania z telefonu. Im dłuższy pasek, tym silniejszy sygnał.



- Informuje o stanie naładowania baterii. Im dłuższy pasek, tym bateria jest bardziej naładowana.

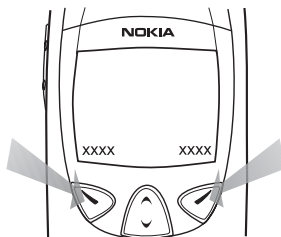
## Wykaz najważniejszych wskaźników pojawiających się w trybie gotowości


Gdy telefon znajduje się w trybie gotowości, to oprócz omówionych już trzech wskaźników może pojawić się jedna lub kilka spośród niżej wymienionych ikon:


-  Informuje, że otrzymałeś jedną lub kilka wiadomości tekstowych bądź graficznych. (Patrz Wiadomości (Menu 1), na stronie 57).
-  Informuje, że otrzymałeś jedną lub kilka wiadomości głosowych. (Patrz Wiadomości (Menu 1), na stronie 57).
-  Oznacza, że telefon przychodzące połączenia nie będą sygnalizowane dźwiękiem. (Patrz Profile (Menu 3), na stronie 73).
-  Informuje, że klawiatura telefonu jest zablokowana. (Patrz Blokowanie klawiatury, na stronie 21).
-  Oznacza, że budzik jest *Włączony*. (Patrz Budzik (Menu 4-1), na stronie 76).
-  Informuje, że włączona jest opcja przekazywania wszystkich połączeń. (Patrz Przekaz poł. (Menu 5), na stronie 85).
-  Oznacza ograniczenie połączeń do zamkniętej grupy abonentów (usługa sieciowa). (Patrz Grupa zamknięta (Menu 4-6-4), na stronie 83).

## Klawisze wyboru

Poniżej wyświetlacza znajdują się dwa klawisze wyboru:



Funkcje tych klawiszy zmieniają się stosownie do wyświetlanego nad nimi tekstu. Jeśli np. powyżej klawisza  pojawi się słowo **Menu**, wtedy naciśnięcie tego klawisza otworzy dostęp do funkcji menu.


Analogicznie, w wyniku naciśnięcia klawisza  pod tekstem **Spis tel.** uzyska się dostęp do funkcji spisu telefonów. Naciśnięcie i przytrzymanie **Spis tel.** uaktywni funkcję wybierania głosowego.


W niniejszej instrukcji klawisze wyboru wyróżnione są pogrubionym tekstem objaśniającym.

## ■ Blokowanie klawiatury


Blokowanie klawiatury zapobiega przypadkowym naciśnięciom klawiszy, które mogą się zdarzyć, gdy telefon noszony jest np. w kieszeni lub torebce.

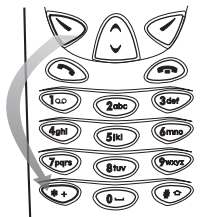
## Aby zablokować klawiaturę:

W trybie gotowości naciśnij **Menu**, a następnie (przed upływem dwóch sekund) naciśnij .



O tym, że klawiatura jest zablokowana informuje symbol  widoczny w górnej części wyświetlacza.

## Aby odblokować klawiaturę:

Naciśnij **Odblokuj**, po czym naciśnij .



## Gdy klawiatura jest zablokowana:

Aby odebrać połączenie, naciśnij . Aby zakończyć połączenie lub odmówić jego przyjęcia, naciśnij . W trakcie trwania połączenia wszystkie funkcje telefonu działają normalnie.



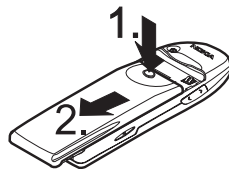
**Uwaga:** Gdy funkcja blokowania klawiatury jest włączona, można uzyskać jedynie połączenie z zaprogramowanym numerem alarmowym (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy).

Wprowadź numer alarmowy i naciśnij . Numer alarmowy pojawi się na wyświetlaczu dopiero po wprowadzeniu jego ostatniej cyfry.

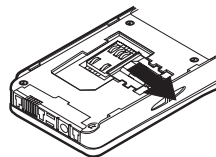
## 2. Przygotowanie do pracy

### ■ Instalowanie karty SIM

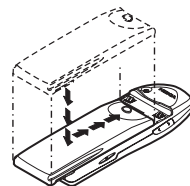
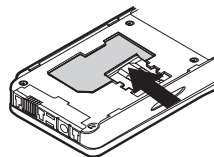
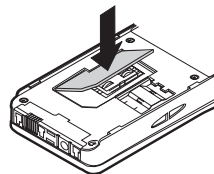
- Wszystkie miniaturowe karty SIM należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
  - Karta SIM i jej złącza mogą zostać łatwo uszkodzone przez porysowanie lub pocięcie. Zaleca się więc szczególną ostrożność przy wkładaniu i wyjmowaniu karty SIM.
  - Zanim przystąpisz do instalacji karty SIM, koniecznie wyłącz telefon i wyjmij baterię.
1. Odwróć telefon i naciśnij przycisk zwalniający (1.). Wyjmij baterię z telefonu (2.).



2. Zwolnij uchwyt karty SIM przesuwając go na prawo.

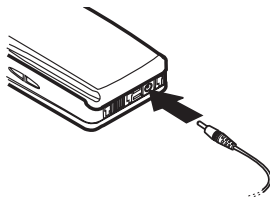


3. Włóż kartę SIM tak, aby jej ścięty róg znalazł się na spodzie po prawej stronie, a złote złącza skierowane były do dołu.
4. Przesuń uchwyt w lewo, aby zabezpieczyć właściwe położenie karty.
5. Umieść baterię z tyłu telefonu i przesuвай ją do góry, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.



## Ładowanie baterii

1. Podłącz przewód wychodzący z ładowarki do gniazda na spodzie telefonu.







2. Podłącz ładowarkę do gniazda sieciowego prądu przemiennego. Wskaźnik stopnia naładowania baterii zacznie się wydłużać.

Jeśli telefon jest włączony, pojawiać się będzie na krótko komunikat *ładuje*. W trakcie ładowania baterii można korzystać z telefonu.

Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim pojawi się wskaźnik ładowania i będzie można korzystać z telefonu.

Czas ładowania zależy od rodzaju baterii i typu ładowarki. Na przykład ładowanie baterii BLS-2 zajmuje około 4 godzin.

3. Oznaką naładowania baterii jest zatrzymanie się paska wskaźnika ładowania i pojawienie się na krótko komunikatu *Bateria pełna* (jeśli telefon jest włączony).
4. Odłącz ładowarkę najpierw od gniazda sieciowego, a następnie od złącza telefonu.

Pojawienie się komunikatu *Nie ładuje* oznacza przerwanie procesu ładowania. W takiej sytuacji odłącz ładowarkę, aby po chwili podłączyć ją ponownie i wznowić ładowanie. Jeśli ta próba zawiedzie, skontaktuj się z dealerem.

Więcej szczegółów znajdziesz w punkcie Informacje o bateriach, na stronie 108.

## ■ Włączanie i wyłączanie telefonu

Naciśnij klawisz  i przez chwilę go przytrzymaj.



### Jeśli pojawi się żądanie podania kodu PIN:

Kod PIN jest zwykle dostarczany wraz z kartą SIM.

- Wprowadź kod PIN (zamiast cyfr pojawią się gwiazdki \*\*\*\*) i naciśnij **OK**.

(Patrz punkt Kody dostępu, na stronie 106).

### Jeśli pojawi się żądanie podania kodu zabezpieczającego:

- Wprowadź kod zabezpieczający (zamiast cyfr pojawią się gwiazdki \*\*\*\*\*) i naciśnij **OK**.

(Patrz Kody dostępu, na stronie 106).



**Ostrzeżenie!** Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.



**Uwaga:** Telefon ma wbudowaną antenę. Unikaj niepotrzebnego kontaktu z anteną włączonego telefonu (tak jak w przypadku każdego innego sprzętu nadawczo-odbiorczego). Dotykание anteny może niekorzystnie wpływać na jakość połączeń i przyczynić się do niepotrzebnego wzrostu pobieranej przez telefon energii. Niedotykание anteny w trakcie połączenia jest ważne nie tylko z uwagi na skuteczność nadawania i odbioru sygnałów radiowych, ale również ze względu na wydłużenie czasu rozmów bez doładowywania baterii.

### 3. Obsługa telefonu

---

#### ■ Nawiązywanie i odbieranie połączeń

##### Nawiązywanie połączeń

1. Wprowadź numer telefonu poprzedzony numerem kierunkowym.



W trybie edycji numeru na wyświetlaczu użyj  lub , aby przesuwać kursor odpowiednio w lewo lub w prawo. Aby usunąć znak z lewej strony kursora, naciśnij **Usuń**.

2. Aby wywołać numer, naciśnij .
3. Aby się rozłączyć (lub zrezygnować z próby połączenia), naciśnij .




**Gdy korzystasz z telefonu:** Trzymaj telefon tak, jak to robisz z każdym innym telefonem.

**Uwaga:** Jeśli korzystasz z telefonu w układzie z zestawem samochodowym CARK-91, to przez podniesienie zewnętrznej słuchawki HSU-1 przełączysz się z trybu głośnomówiącego na tryb rozmowy prywatnej. Aby wrócić do trybu głośnomówiącego, najpierw naciśnij **Opcje**, a następnie, przed upływem 5 sekund, odłóż słuchawkę.

##### Połączenia międzynarodowe




1. Numer centrali międzynarodowej wprowadza się przez dwukrotne naciśnięcie  (znak + zastępuje międzynarodowy kod dostępu).
2. Wprowadź kolejno kod kraju, numer kierunkowy (bez cyfry 0) i numer telefonu.
3. Aby połączyć się z tym numerem, naciśnij .

## Nawiązywanie połączeń z użyciem spisu telefonów


1. Naciśnij **Spis tel.**
2. Przy podświetlonej opcji **Szukaj** naciśnij **Wybierz.**
3. Wprowadź pierwszą literę opisu (nazwy) i naciśnij **Szukaj.**
4. Użyj  lub , aby znaleźć żądany opis.
5. Naciśnij .

## Ponowne wywołanie ostatnio wybranego numeru



Telefon przechowuje w pamięci ostatnie dziesięć numerów, z którymi się połączyłeś lub próbowałeś połączyć. Aby ponownie wybrać jeden z tych numerów:

1. W trybie gotowości naciśnij , aby otworzyć listę ostatnio wybieranych numerów.
2. Użyj  lub , aby znaleźć żądany numer lub opis (nazwę).

## Łączenie się z pocztą głosową

1. Naciśnij i przytrzymaj , gdy telefon znajduje się w trybie gotowości.
2. Gdy pojawi się żądanie podania numeru poczty głosowej, wprowadź ten numer i naciśnij **OK.**  
Numer poczty głosowej otrzymasz od operatora sieci komórkowej. O sposobie edycji tego numeru przeczytasz w punkcie Numer poczty głosowej (Menu 4–5–3), na stronie 81.

## Proste wybieranie numeru telefonu



Jeśli jakiś numer telefonu przypiszesz do określonego klawisza prostego wybierania ( do ) , będziesz mógł wybierać ten numer w jeden z następujących sposobów:

- Naciśnij odpowiedni klawisz prostego wybierania, po czym naciśnij .


- Jeśli funkcja *Proste wybieranie* jest włączona, tzn. ustawiona na *Tak*: Naciśnij odpowiedni klawisz prostego wybierania (**2abc** do **9WXYZ**) i przytrzymaj go do momentu uzyskania połączenia.  
(Patrz Przypisywanie numeru telefonu do klawisza prostego wybierania., na stronie 46 oraz Proste wybieranie (Menu 4-3-3), na stronie 78).

**Uwaga:** Naciśnięcie i przytrzymanie klawisza **1cd** spowoduje wybranie numeru poczty głosowej.

## Odbieranie połączeń

1. Aby odebrać połączenie, naciśnij .
2. Aby zakończyć połączenie, naciśnij .



**Wskazówka:** Jeśli nie chcesz odebrać telefonu, naciśnij . Jeśli funkcja *Przekazuj kiedy zajęte* jest aktywna (np. włączone jest przekazywanie na numer poczty głosowej), odmowa przyjęcia połączenia spowoduje jego przekazanie na wskazany numer. (Patrz Przekaz poł. (Menu 5), na stronie 85).

## ■ Opcje wykorzystywane w czasie połączeń

Telefon ma szereg funkcji, z których można korzystać w czasie trwania połączenia. Wiele z tych funkcji to tzw. usługi sieciowe.




Jeśli w trakcie trwania połączenia naciśniesz **Opcje**, wówczas dostępne staną się wszystkie lub niektóre z następujących funkcji:

- *Zawieś* lub *Wznów* (połączenie można zawiesić, a zawieszone – wznowić)
- *Nowe połąc.* (pozwala nawiązać nowe połączenia w trakcie trwania innego)
- *Wyślij DTMF* (aby przesłać zapisane w spisie telefonów łańcuchy sygnałów tonowych, takie jak np. hasła lub numery kont bankowych)
- *Koniec wsz.* (pozwala zakończyć wszystkie aktywne połączenia)
- *Spis telefonów* (otwiera dostęp do spisu telefonów)
- *Menu* (otwiera dostęp do funkcji menu)
- *Wyłącz mikrof.* (pozwala wyłączyć mikrofon telefonu)
- *Zamień* (pozwala przełączać się między rozmową aktywną i zawieszoną)

- **Przełącz** (możliwość związania połączenia zawieszonego z aktywnym i wyłączenia się samemu z obu połączeń)

## Połączenia oczekujące

Ta usługa sieciowa pozwala odbierać połączenia przychodzące w czasie trwania rozmowy telefonicznej, jeśli tylko uaktywniona jest **Usługa połączeń oczekujących** (Menu 4-3-4).



1. Naciśnij **Odbierz** lub . Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
2. Aby przełączać się z jednej rozmowy na drugą, naciskaj **Zamień** lub .
3. Żeby zakończyć aktywne połączenie, naciśnij . Jeśli chcesz zakończyć jednocześnie oba połączenia, naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji **Koniec wsz.** i naciśnij **OK**.



**Wskazówka:** Jeśli nie chcesz odebrać połączenia, możesz je zignorować lub odmówić przyjęcia. Aby odmówić przyjęcia połączenia, naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji **Odrzuć** i naciśnij **OK**. Przy włączonej opcji **Przekazuj kiedy zajęte** (Menu 5-2), połączenie odrzucone zostanie przekazane.



## Zawieszanie połączeń

Ta usługa sieciowa pozwala nawiązać nowe połączenie w czasie trwania rozmowy telefonicznej.

1. Naciśnij **Zawieś**. Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
2. Nawiąż drugie połączenie.
3. Aby przełączać się z jednej rozmowy na drugą, naciskaj **Zamień** lub .  
Aby zakończyć połączenie aktywne, naciśnij .






**Wskazówka:** Aktywne połączenie możesz też wyciszyć na chwilę. Naciśnij **Opcje**, użyj  lub , aby przejść do pozycji **Wyłącz mikrof.**. Jeśli chcesz wznowić wyciszoną rozmowę, naciśnij **Mikrofon**.

## Połączenie konferencyjne

Ta usługa sieciowa pozwala sześciu osobom uczestniczyć w tzw. połączeniu konferencyjnym.

1. Połącz się z pierwszym uczestnikiem.
2. Naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji **Nowe połąc.** i naciśnij **Wybierz**. Zatelefonuj do drugiego uczestnika. Pierwsze połączenie zostanie zawieszone.
3. Aby włączyć do rozmowy pierwszego uczestnika konferencji, naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji **Konferencja** i naciśnij **Wybierz**.
4. Aby wprowadzić kolejnego uczestnika konferencji, powtórz kroki 2 i 3.
5. Żeby móc prywatnie porozmawiać z jednym z uczestników:
  - Naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji **Oddziel**, naciśnij **Wybierz**, po czym wskaż danego uczestnika i naciśnij **OK**. Po zakończeniu prywatnej rozmowy wróć do połączenia konferencyjnego w sposób opisany w kroku 3.
6. Aby zakończyć połączenie konferencyjne, naciśnij .

## Transfer połączeń

W przypadku dwóch połączeń, z których jedno jest aktywne a drugie zawieszone, usługa ta pozwala utworzyć połączenie między dwoma abonentami i samemu wyłączyć się z rozmowy.

## 4. Spis telefonów

### ■ Czym jest spis telefonów

Numery telefonów i ich opisy można przechowywać w pamięci telefonu (wewnętrzny spis telefonów) lub w pamięci karty SIM. W danym momencie można korzystać tylko z jednego rodzaju pamięci.

O przechowywaniu opisów (nazw) i numerów telefonów przeczytasz w punkcie Zapisywanie nazw i numerów telefonów, na stronie 37.



- Wewnętrzny spis telefonów może pomieścić 500 nazw, a pod każdą z nich można zapisać trzy numery i jedną notatkę tekstową. Gdy jednak spis telefonów zawiera mniej niż 500 nazw, pod każdą z nich można zapisać do pięciu numerów i dwie notatki tekstowe. (Patrz punkt Zapisywanie kilku numerów i notatek pod jedną nazwą, na stronie 39).
- W pamięci karty SIM można przechować do 250 numerów telefonów i opisów, a liczba ta zależy od samej karty.

### Jak wejść do spisu telefonów

- W trybie gotowości: Naciśnij **Spis tel.**, użyj  lub , aby przejść do żądanej funkcji, po czym naciśnij **Wybierz**.

W trakcie rozmowy: Naciśnij **Opcje**, użyj  lub , aby przejść do funkcji **Spis telefonów**, po czym naciśnij **Wybierz**. Przejdź do żądanej funkcji i naciśnij **Wybierz**.





**Wskazówka:** Aby szybko dotrzeć do listy opisów (nazw) i numerów, naciśnij  lub , gdy telefon znajduje się w trybie gotowości.

Tekst w górnym wierszu wyświetlacza informuje o pozycji spisu telefonów, w jakiej aktualnie się znajdujesz.

## Wybór spisu telefonów

Do przechowywania nazw (opisów) i numerów może służyć wewnętrzny spis telefonów lub pamięć karty SIM.

**Uwaga:** Jeśli pod jedną nazwą chcesz zapisać kilka numerów telefonów lub gdy do numerów chcesz dołączyć znaki głosowe, musisz korzystać z wewnętrznego spisu telefonów. Numery zapisane w karcie SIM powinienes wówczas skopiować do pamięci telefonu. (Patrz punkt Kopiowanie spisu telefonów, na stronie 36).



1. W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.**
2. Użyj  lub , aby przejść do pozycji **Opcje**, po czym naciśnij **Wybierz**.
3. Naciśnij **Wybierz**, gdy wyświetlany jest **Wybór pamięci**.
4. Wskaż pozycję **Telefon** (jeśli chcesz korzystać z wewnętrznego spisu telefonów) lub **Karta SIM** (jeśli chcesz korzystać z pamięci karty SIM) i naciśnij **Wybierz**.

**Uwaga:** Jeśli zmienisz kartę SIM, wówczas samoczynnie zostanie wybrany spis telefonów karty SIM.





## Kopiowanie spisu telefonów

Telefon ma wbudowaną funkcję kopiowania opisów (nazw) i numerów z pamięci telefonu do pamięci karty SIM i odwrotnie.

1. W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.**
2. Przejdź do funkcji **Kopiuuj** i naciśnij **Wybierz**.

3. Użyj  lub , aby wskazać kierunek kopiowania (*Z telefonu na kartę SIM* lub *Z karty SIM do telefonu*) i naciśnij **Wybierz**.
4. Przejdź do opcji *Pojedynczo*, *Wszystkie* albo *N-ry domyślne* i naciśnij **Wybierz**.  
W przypadku wyboru opcji *Pojedynczo* wskaż opis, który chcesz skopiować, i naciśnij **Kopiuj**.  
Zauważ, że gdy kopiujesz *Z karty SIM do telefonu*, opcja *N-ry domyślne* nie jest dostępna.
5. Zdecyduj, czy chcesz zachować oryginalne opisy (nazwy) i numery.
6. W przypadku wyboru opcji *Wszystkie* lub *N-ry domyślne* naciśnij **OK**, gdy pojawi się tekst *Zacząć kopiowanie?*

## Zapisywanie nazw i numerów telefonów

1. Naciśnij **Spis tel.**, przejdź do pozycji *Dodaj pozycję* i naciśnij **Wybierz**.
2. Wprowadź opis; naciskaj klawisz numeryczny ( do ) raz i drugi, aż pojawi się żądana litera lub cyfra. Znaki interpunkcji i znaki specjalne wybiera się klawiszem numerycznym . Aby wprowadzić spację, należy nacisnąć .

**Uwaga:** Uwidocznione na klawiszu numerycznym znaki nie wyczerpują wszystkich znaków, jakie można danym klawiszem wprowadzić. Znaki wprowadzane danym klawiszem numerycznym zależą od języka wybranego w menu 4-4-1.













**Wskazówka:** Wprowadzanie nazw do spisu telefonów odbywa się w trybie wpisywania tytułów, a więc pierwsza litera nazwy jest wielka, a pozostałe litery są małe.


3. Naciśnij **OK**.

4. Wprowadź numer kierunkowy, po nim numer telefonu, a następnie naciśnij **OK**. O wprowadzaniu znaków głosowych przeczytasz w punkcie Dodawanie znaku głosowego do numeru telefonu, na stronie 43.

### Wpisywanie tekstów:

- Jeśli kolejna litera znajduje się na tym samym klawiszu co litera właśnie wprowadzona, naciśnij  lub  (albo poczekaj na pojawienie się kursora) i wprowadź tę literę.
- Aby zmieniać wielkość liter (małe na wielkie i odwrotnie), szybko naciskaj . Symbol **ABC** lub **abc** w górnej części wyświetlacza wskazuje wybraną wielkość liter.
- Aby wprowadzić cyfrę, naciśnij i przytrzymaj klawisz oznaczony żądaną cyfrą. Tryb numeryczny wskazywany jest symbolem **123** w górnej części wyświetlacza. Aby zmienić tryb literowy na cyfrowy lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj .
- W wyniku naciśnięcia  pojawi się lista znaków specjalnych. Posłuż się  lub , aby przejść do żądanego znaku, po czym naciśnij **Użyj**, żeby wprowadzić ten znak do opisu (nazwy).
- Jeśli lista znaków nie mieści się na jednym ekranie, możesz przechodzić z jednego ekranu na drugi naciskając .
- Gdy się pomylisz, błędne znaki z lewej strony kursora usuniesz naciskając **Usuń** tyle razy, ile potrzeba. Naciśnięcie i przytrzymanie **Usuń** usunie z ekranu wszystkie znaki.
- Klawisze  i  przemieszczają kursor w lewo i w prawo.



**Wskazówka:** Jeśli zamiast numeru centrali międzynarodowej wprowadzisz przed kodem kraju znak + (dwukrotne naciśnięcie ) , to również za granicą będziesz mógł korzystać z tego samego numeru telefonu.



### Szybki zapis:

W trybie gotowości wprowadź numer telefonu, naciśnij **Opcje** i wybierz **Zapisz**. Następnie wprowadź opis (nazwę) i naciśnij **OK**.

Jeśli chcesz zapisać tylko numer, wprowadź ten numer, po czym naciśnij i przytrzymaj **Opcje**.

## Wybór formatu nazw i numerów w spisie telefonów

Do wyboru są dwa formaty, w jakich mogą być wyświetlane nazwy i numery telefonów.



1. Naciśnij **Spis tel.**, użyj  lub , aby przejść do **Opcje**, po czym naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do pozycji **Format wyświetlania** i naciśnij **Wybierz**.
3. Wybierz opcję **Lista opisów** (pokazane będą trzy opisy) lub opcję **Opis i numer** (pokazany będzie jeden opis wraz z numerem), po czym naciśnij **OK**.

## Zapisywanie kilku numerów i notatek pod jedną nazwą

Telefon może służyć do gromadzenia i porządkowania różnych danych kontaktowych, ponieważ w spisie telefonów można zapisać pod jedną nazwą (opisem) kilka numerów telefonów oraz pozycji tekstowych, takich jak adresy E-mail, adresy pocztowe lub adnotacje. Pod jedną nazwą można zapisać dwie adnotacje.

Pierwszy zapisany pod daną nazwą numer telefonu samoczynnie staje się numerem domyślnym. Jeśli wybierzesz nazwę ze spisu telefonów (aby np. zatelefonować lub wysłać wiadomość tekstową), to





połączysz się z numerem domyślnym, chyba że celowo wybierzesz inny numer telefonu. Pod jedną nazwą można zapisać do 5 numerów.

Każdy numer telefonu (lub pozycja tekstowa) może mieć przypisany rodzaj (np. telefon domowy). Jeśli nie dokonasz żadnego wyboru, telefon o danym numerze będzie typu . Domyślny rodzaj telefonu pokazany jest w ramce z ikoną, taką jak np. .

## Aby pod daną nazwą (opisem) umieścić nowy numer lub pozycję tekstową:

Tylko w pamięci telefonu można zapisać kilka numerów telefonicznych pod jedną nazwą.

**Uwaga:** Przed zapisaniem numerów i nazw wybierz pamięć telefonu (zamiast pamięci [Karta SIM](#) użyj pamięci [Telefon](#)). Więcej szczegółów znajdziesz w punkcie Wybór spisu telefonów, na stronie 36.

1. Otwórz listę opisów np. przez naciśnięcie  lub .
2. Użyj  lub , aby znaleźć nazwę, pod którą chcesz zapisać nowy numer lub pozycję tekstową, po czym naciśnij [Inf.](#)
3. Naciśnij [Opcje](#) i przejdź do pozycji [Dodaj numer](#) lub pozycji [Dodaj tekst](#), po czym naciśnij [Wybierz](#).
4. Wskaż rodzaj telefonu lub typ wprowadzanego tekstu i naciśnij [Wybierz](#).


 [Ogólne](#) (rodzaj domyślny, gdy nie wybrany został żaden inny)


 [Komórka](#)

 [Dom](#)

 [Biuro](#)

 [Faks](#)

 [E-mail](#) (typ tekstu)

 [Adres poczt.](#) (typ tekstu)



 [Notatka](#) (typ tekstu)






Wybrany rodzaj numeru lub tekstu możesz później zmienić, korzystając w tym celu z funkcji *Zmień typ*, którą znajdziesz na liście opcji.

5. Wprowadź numer lub tekst i naciśnij **OK**, aby go zapisać w pamięci telefonu.
6. Naciśnij **Opcje** (i powtórz kroki 3 – 4), jeśli chcesz pod daną nazwą zapisać jeszcze inne numery lub pozycje tekstowe. Naciśnij **Wróć** i **Wyjdź**, aby wyjść ze spisu telefonów i wrócić do trybu gotowości.




### Aby zmienić numer domyślny:

1. Z list opisów (nazw) wybierz żadaną pozycję i naciśnij **Inf.**
2. Użyj  lub , aby wybrać numer, który ma być numerem domyślnym, po czym naciśnij **Opcje**.
3. Przejdź do opcji *Ustaw domyślny* i naciśnij **Wybierz**.

### Szukanie numerów i telefonowanie przy użyciu spisu telefonów




1. W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.**
2. Przejdź do funkcji *Szukaj* i naciśnij **Wybierz**.
3. Wprowadź pierwszą literę szukanego opisu (lub naciśnij **Lista**, aby ją otworzyć) i naciśnij **Szukaj**. Pojawi się rozwijalne okno.
4. Aby przejść do danego opisu, użyj  lub , albo wprowadź najpierw więcej kryteriów wyszukiwania, a następnie znajdź ten opis.
5. Gdy żądany opis jest podświetlony, naciśnij **Inf.**, przejdź do *Pokaż inform.*, żeby zobaczyć szczegóły tego opisu, lub od razu naciśnij , aby nawiązać połączenie z określonym w ten sposób abonentem.



**Wskazówka:** Aby szybko znaleźć opis lub numer telefonu, naciśnij (w trybie gotowości) , wprowadź pierwszą literę opisu (nazwy), po czym użyj  lub , żeby przejść do szukanego opisu.

### Łączenie się z numerami serwisu

Korzystając z tej funkcji, możesz łatwo połączyć się z każdym numerem serwisu zapisanym w karcie SIM przez operatora sieci. Jeśli żaden numer serwisu nie jest zapisany w karcie SIM, funkcja ta nie będzie dostępna.

1. W trybie gotowości naciśnij [Spis tel.](#)
2. Użyj  lub , aby przejść do [Numer usług](#), po czym naciśnij [Wybierz](#).
3. Przejdź do żadanego numeru serwisu i naciśnij , żeby wywołać ten numer.

### Wybieranie głosowe

Funkcja ta pozwala nawiązać połączenie przez wymówienie znaku głosowego, który został dodany do danego numeru telefonu. Znakiem głosowym może być dowolne słowo, takie jak imię lub nazwisko abonenta, lub nawet rodzaj telefonu (np. [Komórka](#)).

#### Korzystając z funkcji wybierania głosowego, trzeba pamiętać, że:









- Znaki głosowe można zapisać tylko w pamięci telefonu. Numery telefonów, do których chcesz dodać znaki głosowe, musisz zapisać w pamięci telefonu lub skopiować je z karty SIM.
- Nagrywając znaki głosowe lub wybierając numer przez wymówienie takiego znaku, trzymaj telefon w normalnej pozycji, blisko ucha.
- Znaki głosowe nie zależą od używanego języka. Zależą one jednak od głosu mówiącego.
- Ponieważ znaki są wrażliwe na hałas, nagrywaj je w cichym pomieszczeniu.

- Krótkie słowa nie spełniają dobrze roli znaków głosowych; używaj raczej nazw długich i słów różniących się brzmieniem.


**Uwaga:** Telefon musi znajdować się w obszarze, gdzie moc sygnału sieci jest wystarczająco duża. Ważne też, aby wymówić nazwę dokładnie tak samo, jak przy jej nagrywaniu. Może to być trudne, szczególnie gdy czas nagli lub otoczenie jest hałaśliwe, i dlatego nie zawsze można polegać na głosowym wybieraniu numeru.



## Dodawanie znaku głosowego do numeru telefonu

Znaki głosowe można dodawać tylko do numerów przechowywanych w pamięci telefonu. Dlatego najpierw wybierz pamięć telefonu (przełącz pamięć [Karta SIM](#) na pamięć [Telefon](#); stosowne instrukcje znajdziesz w punkcie Wybór spisu telefonów, na stronie 36). Następnie zapisz nazwę i numer (lub numery) w pamięci telefonu (patrz punkt Zapisywanie nazw i numerów telefonów, na stronie 37 oraz punkt Zapisywanie kilku numerów i notatek pod jedną nazwą, na stronie 39).

1. Otwórz listę opisów np. przez naciśnięcie  lub .
2. Użyj  lub , aby znaleźć opis, do którego chcesz dodać znak głosowy, po czym naciśnij [Inf.](#)
3. Posługując się klawiszami przewijania ( lub ) , wybierz numer, do którego chcesz dodać znak głosowy.
4. Naciśnij [Opcje](#) i użyj  lub , aby przejść do [Dodaj zn. głos.](#), po czym naciśnij [Wybierz](#).
5. Naciśnij [Start](#), gdy na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Naciśnij Start, mów po sygnale](#). Telefon wyemituje sygnał dźwiękowy i wyświetli napis [Proszę mówić](#).
6. Po tym sygnale przyłóż telefon do ucha i wyraźnie wypowiedz słowo (słowa), które chcesz nagrać jako znak głosowy.
7. Po nagraniu telefon odtworzy dźwięki znaku głosowego, a na wyświetlaczu pojawi się tekst [Odtwarza znak głos](#). Jeśli nie chcesz zapisać nagrania, naciśnij [Stop](#).

- Po udanym zapisaniu znaku głosowego na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Zapisano znak głosowy*, a telefon wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.

Zapisany w pamięci telefonu znak głosowy będzie oznaczony symbolem  pojawiającym się za numerem, któremu przypisano taki znak.

**Uwaga:** Znaki głosowe można przypisać dziesięciu numerom telefonów. Gdy pamięć telefonu zostanie zapełniona, usuń kilka znaków głosowych; skorzystaj z klawiszy przewijania ( lub ) aby znaleźć numer, którego znak głosowy chcesz usunąć.

### Głosowe wywoływanie numerów




- W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj **Spis tel.**, aby móc głosowo wywołać numer. Usłyszysz wtedy krótki dźwięk, a na wyświetlaczu zobaczysz komunikat *Proszę mówić*.
  - Trzymając telefon w normalnej pozycji, blisko ucha, wymów wyraźnie znak głosowy.
  - Telefon odtworzy dźwięki znaku głosowego i, po upływie 1,5 sekundy, samoczynnie wywoła żądany numer.
- Jeśli w rezultacie naciśnięcia i przytrzymania **Spis tel.** pojawi się komunikat *Nie zapisano zn. głosowych*, sprawdź, czy telefon korzysta z pamięci wewnętrznej.

### Wybieranie głosowe z użyciem mikrozesztawu HDC-9P




- Naciśnij klawisz mikrozesztawu, w wyniku czego usłyszysz krótki dźwięk.
- Wypowiedz wyraźnie znak głosowy.
- Telefon odtworzy dźwięki znaku głosowego i, po upływie 1,5 sekundy, samoczynnie wywoła żądany numer.

### Odtwarzanie znaku głosowego

Znaki głosowe można odtwarzać po udanym ich przypisaniu do numerów telefonicznych.




1. W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.**, żeby mieć dostęp do pozycji tego spisu.
2. Znajdź opis, którego znak głosowy chcesz odtworzyć.
3. Naciśnij **Inf.** Użyj klawiszy przewijania ( lub ) aby znaleźć żądany numer. Za numerem z przypisanym znakiem głosowym widoczny będzie symbol .
4. Naciśnij **Opcje**. Przejdź do **Znak głosowy** i naciśnij **Wybierz**.
5. Zaznacz funkcję **Odtwórz** i naciśnij **Wybierz**. Przyłóż telefon do ucha, aby usłyszeć odtwarzane dźwięki znaku głosowego.

### Zmiana znaku głosowego



1. W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.**, żeby mieć dostęp do pozycji tego spisu.
2. Znajdź opis, którego znak głosowy chcesz zmienić.
3. Naciśnij **Inf.** Użyj klawiszy przewijania ( lub ) aby znaleźć żądany numer. Za numerem z przypisanym znakiem głosowym widoczny będzie symbol .
4. Naciśnij **Opcje**. Przejdź do **Znak głosowy** i naciśnij **Wybierz**.
5. Przejdź do opcji **Zmień** i naciśnij **Wybierz**. Pojawi się komunikat *Naciśnij Start, mów po sygnale*.
6. Naciśnij **Start**, w wyniku czego usłyszysz sygnał dźwiękowy i zobaczysz komunikat *Proszę mówić*.
7. Wypowiedz wyraźnie znak głosowy. Telefon odtworzy nowy znak głosowy i potwierdzi, że znak ten został zapisany.



### Usuwanie znaku głosowego

1. W trybie gotowości naciśnij **Spis tel.**, żeby mieć dostęp do pozycji tego spisu.
2. Znajdź opis, którego znak głosowy chcesz usunąć.

3. Naciśnij **Inf.** Użyj klawiszy przewijania ( lub ) , aby znaleźć żądany numer. Za numerem z przypisanym znakiem głosowym widoczny będzie symbol .
4. Naciśnij **Opcje**. Przejdź do **Znak głosowy** i naciśnij **Wybierz**.
5. Przejdź do funkcji **Usuń znak głos.** i naciśnij **Wybierz**. Pojawi się pytanie: **Usunąć znak głosowy?**
6. Naciśnij **OK**, aby usunąć wybrany znak głosowy.



## Przypisywanie numeru telefonu do klawisza prostego wybierania.

Każdy klawisz numeryczny ( - ) może służyć jako klawisz prostego wybierania. Aby wykorzystać tę możliwość, należy do klawisza numerycznego przypisać numer telefonu.

1. Naciśnij **Spis tel.**, przejdź do opcji **Proste wybier.** i naciśnij **Wybierz**.
2. Wskaż klawisz prostego wybierania (2 do 9) i naciśnij **Przypisz**.
3. Naciśnij **Szukaj**, przejdź do żadanego opisu i naciśnij **Wybierz**.
4. Naciśnij **Wybierz**, aby do wskazanego klawisza przypisać numer telefonu. Jeśli jednak pod daną nazwą zapisałeś kilka numerów, użyj  lub , aby wskazać właściwy numer telefonu, po czym naciśnij **Wybierz**.

Gdy jakiś numer jest już przypisany do klawisza prostego wybierania, możesz ten numer zobaczyć, zmienić lub odrzucić.

## Telefonowanie z wykorzystaniem klawiszy prostego wybierania

Jeśli numer telefonu przypisany jest do jednego z klawiszy prostego wybierania ( do ) , możesz wywołać ten numer na dwa sposoby:

- Naciśnij odpowiedni klawisz prostego wybierania, po czym naciśnij .

- Gdy włączona jest funkcja *Proste wybieranie* (Menu 4-3-3), naciśnij odpowiedni klawisz prostego wybierania i przytrzymaj go do momentu uzyskania połączenia.



**Wskazówka:** Naciśnięcie i przytrzymanie  spowoduje wybranie numeru poczty głosowej.

## Organizowanie spisu telefonów

### Edycja opisu i numeru

1. Wywołaj opis lub numer, który chcesz edytować, po czym naciśnij **Inf.** i **Opcje**.
2. Przejdź do *Edycja opisu* lub *Edycja numeru* i naciśnij **Wybierz**.
3. Zmień opis lub numer i naciśnij **OK**.

### Usuwanie opisu i numeru

Opisy i numery telefonów można usuwać z wybranego spisu telefonów pojedynczo lub wszystkie na raz.

#### Aby usunąć opis i numer:

1. Wywołaj opis wraz z numerem i naciśnij **Inf.** i **Opcje**.
2. Przejdź do funkcji *Usuń* i naciśnij **Wybierz**.

**Uwaga:** Jeśli pod jedną nazwą zapisałeś kilka numerów, wówczas funkcja *Usuń* usunie ten opis oraz wszystkie przypisane mu numery i adnotacje tekstowe.

#### Aby usunąć wszystkie opisy i numery:

1. Naciśnij **Spis tel.**, przejdź do funkcji *Usuń* i naciśnij **Wybierz**.
2. Wskaż opcję *Usuń wszystkie* i naciśnij **Wybierz**.

- Wybierz spis telefonów, który chcesz wykasować (*Karta SIM* lub *Telefon*) i naciśnij **OK**.
- Naciśnij **OK** w odpowiedzi na pytanie *Na pewno?*, po czym wprowadź kod zabezpieczający i naciśnij **OK**.

## Wysyłanie i odbiór opisów (nazw) i numerów telefonów

Informacje o kontaktach możesz wysyłać i odbierać w formie wizytówek, korzystając z portu na podczerwień (IR) lub z usługi OTA (Over The Air), jeśli takową oferuje operator sieci.

Aby wysłać wizytówkę jako wiadomość OTA, znajdź w spisie telefonów żądany numer i opis, a następnie skorzystaj z funkcji *Wyślij wizytówkę*.

Aby wysłać wizytówkę przez IR, skorzystaj z opcji *Wyślij wizyt. IR*. (Patrz również punkt Kopiowanie przez IR, na stronie 48).

Gdy otrzymasz wizytówkę, naciśnij **Pokaż**. Następnie naciśnij **Opcje**, przejdź do *Zapisz* lub *Odrzuć* i naciśnij **Wybierz**.

## Kopiowanie przez IR

### Kopiowanie opisów i numerów telefonicznych

Korzystając z portu na podczerwień (IR), możesz ze swego telefonu wysyłać opisy i numery telefonów (wizytówki) do kompatybilnego telefonu lub komputera, w którym uruchomiona jest odpowiednia aplikacja.

- Sprawdź, czy drugi telefon bądź komputer jest ustawiona na odbiór danych przez port IR.
- Wywołaj opis i numer telefonu, który chcesz skopiować.



3. Naciśnij **Opcje** i przejdź do **Wyślij wizyt. IR**, aby skopiować opis i numer do pamięci drugiego telefonu lub PC.
4. Naciśnij **Wybierz**.

## Kopiowanie opisów i numerów do pamięci telefonu

Kopiowanie opisów i numerów z innego kompatybilnego telefonu.

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do **Łącze IR** (Menu 9) i naciśnij **Wybierz**. Telefon jest teraz gotowy do odbioru danych przez port IR.

Użytkownik drugiego telefonu może wysłać opis (nazwę) i numer telefonu przez port na podczerwień.



2. Gdy opis i numer zostaną już skopiowane do twojego telefonu, naciśnij **Pokaż**. Następnie naciśnij **Opcje**, przejdź do **Zapisz** lub **Odrzuć** i naciśnij **Wybierz**.

## Grupy osób

Telefon możesz ustawić tak, aby połączenia przychodzące od określonego abonenta sygnalizowane były specyficznym dźwiękiem dzwonka i wybranym znakiem graficznym. W tym celu wprowadź do określonej grupy osób nazwę i numer telefonu tego abonenta. Następnie wybierz dźwięk dzwonka i znak graficzny tej grupy.

**Uwaga:** Możesz tak ustawić telefon, aby dzwonkiem sygnalizował tylko połączenia przychodzące od abonentów z określonej grupy osób. W tym celu skorzystaj z opcji **Sygnal dla**, którą znajdziesz w menu Profile (patrz punkt Dostosowywanie profili, na stronie 73).

## Dodawanie opisu i numeru telefonu do grupy osób

1. Naciśnij **Spis tel.**, użyj  lub , aby przejść do **Grupy osób**, po czym naciśnij **Wybierz**.

2. Przejdź do żądanej grupy i naciśnij **Wybierz**.
3. Znajdź pozycję **Członkowie** i naciśnij **Wybierz**.
4. Naciśnij **OK**, gdy podświetlona jest funkcja **Dodaj opis**, po czym przejdź do żądanego opisu (nazwy) i naciśnij **Dodaj**.  
Gdy do grupy dodałeś już opisy i numery telefonów, naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji **Dodaj opis** i naciśnij **OK**. Następnie wskaż żądane nazwisko i naciśnij **Dodaj**.
5. Jeśli pod daną nazwą zapisanych jest kilka numerów, zaznacz ten, który chcesz dołączyć do grupy osób, po czym naciśnij **OK**.



**Wskazówka:** Nowy opis (nazwisko) możesz też dodać do grupy osób, najpierw wywołując go wraz z numerem ze spisu telefonów. Dalsze czynności to: naciśnięcie **Inf.** i **Opcje**, przejście do **Grupy osób**, naciśnięcie **Wybierz**, przejście do żądanej grupy osób i naciśnięcie **Wybierz**.

## Ustawienie dźwięku dzwonka i znaku graficznego grupy osób oraz zmiana jej nazwy

1. Naciśnij **Spis tel.**, przejdź do **Grupy osób** i naciśnij **Wybierz**.
2. Wskaż grupę osób i naciśnij **Wybierz**.
3. Przejdź do jednego z niżej wymienionych ustawień, po czym naciśnij **Wybierz**.
  - **Tytuł grupy.** Aby zmienić nazwę grupy, wprowadź nową nazwę i naciśnij **OK**.
  - **Dzwonek grupy.** Aby ustawić specyficzny dla danej grupy dźwięk dzwonka, wybierz żądany rodzaj dźwięku i naciśnij **OK**. **Domyślny** to dźwięk dzwonka wybrany w menu profiliów.
  - **Logo grupy.** Jeśli chcesz, żeby telefon wyświetlał logo grupy osób, wybierz opcję **Tak** i naciśnij **OK**.

Na liście opcji znajdziesz te, które służą do oglądania i wysyłania (*Wyślij logo*) znaków graficznych (logo) w formie wiadomości OTA (Over The Air), jeśli sieć oferuje taką usługę.







Możesz także odbierać znaki graficzne jako wiadomości OTA. Gdy odbierzesz logo grupy, naciśnij *Pokaż*, po czym naciśnij *Opcje*, przejdź do *Zapisano logo* lub *Odrzuć* i naciśnij *Wybierz*. Jeśli wybierzesz opcję *Zapisano logo*, wskaż żądaną grupę osób i naciśnij *OK*.

### Usuwanie opisu i numeru telefonu z grupy osób



1. Naciśnij *Spis tel.*, przejdź do *Grupy osób* i naciśnij *Wybierz*.
2. Wskaż żądaną grupę i naciśnij *Wybierz*.
3. Znajdź pozycję *Członkowie* i naciśnij *Wybierz*.
4. Wskaż opis, który chcesz usunąć, naciśnij *Opcje*, wybierz *Usuń opis* i naciśnij *OK*.

### Stan pamięci

Możesz sprawdzić, w jakim stopniu pamięć telefonu jest zajęta, ile opisów i numerów telefonów da się jeszcze wprowadzić do pamięci karty SIM oraz ile wolnej pamięci pozostało do wykorzystania.







1. Gdy telefon znajduje się w trybie gotowości, naciśnij *Spis tel.*
2. Użyj  lub , aby przejść do pozycji *Opcje*, po czym naciśnij *Wybierz*.
3. Użyj  lub , aby przejść do *Stan pamięci*, po czym naciśnij *Wybierz*. Wyświetlony zostanie stan pamięci karty SIM.
4. Naciśnij  lub , aby wyświetlić stan wewnętrznej pamięci telefonu.

## 5. Korzystanie z menu


Telefon wyposażony jest w szereg użytecznych funkcji, które są pogrupowane w różnych menu i podmenu. Dostęp do poszczególnych menu i podmenu można uzyskać metodą przewijania (klawisze  lub ) bądź metodą skrótów. Tekst w górnym wierszu wyświetlacza informuje, w jakiej pozycji menu aktualnie się znajdujesz.

Niemal wszystkie funkcje menu objaśnione są krótkim tekstem pomocy. Aby przejrzeć tekst pomocy, przejdź do żądanej funkcji menu i odczekaj 15 sekund. Gdy już zapoznasz się z treścią tekstu pomocy, naciśnij **Wróć**.

### ■ Dostęp do funkcji menu metodą przewijania

1. Aby uzyskać dostęp do funkcji menu, naciśnij **Menu**. Naciśnij  lub , aby dotrzeć do szukanego menu, takiego jak np. **Ustawienia**. Naciśnij **Wybierz**, żeby wejść do danego menu.
2. Jeśli menu zawiera jakieś podmenu, znajdziesz je naciskając  lub . Naciśnij **Wybierz**, aby wejść do danego podmenu (np. **Ustawienia połączeń**).
3. Jeśli wybrane menu zawiera dalsze podmenu, powtórz krok 2. Naciśnij **Wybierz**, aby wejść do kolejnego podmenu (np. **Dowolny klawisz odbioru**).
4. Naciśnij  lub , aby znaleźć żądane ustawienie i potwierdzić swój wybór.



**Wskazówka:** Aby przejść na poprzedni poziom menu, naciśnij **Wróć**. Aby wyjść z menu (bez dokonywania zmian w ustawieniach) i wrócić do trybu gotowości, naciśnij .

## ■ Dostęp do funkcji menu metodą skrótów

Pozycje menu (różne rodzaje menu, podmenu i opcje ustawień) są ponumerowane, co pozwala uzyskać do nich dostęp poprzez numery ich skrótów. Skróty menu można znaleźć na liście funkcji menu.

1. Naciśnij **Menu**.
2. Wprowadź szybko (w ciągu 2 sekund) numer indeksu funkcji menu, do której chcesz uzyskać dostęp. Żeby np. włączyć funkcję 'Dowolny klawisz odbioru': Naciśnij **Menu**, **4 shi**, **3 def** i **1 ad**.
  - **Menu** dla wejścia do menu
  - **4 shi** dla opcji *Ustawienia*
  - **3 def** dla opcji *Ustawienia połączeń*
  - **1 ad** dla opcji *Dowolny klawisz odbioru*

## ■ Lista funkcji menu

### 1. Wiadomości



1. Wpisz wiadom.
2. Skrz. odbiorcza
3. Skrz. nadawcza
4. Archiwum
5. Szablony
6. Moje foldery
7. Usuń wszystkie
8. Ustawienia wiadomości
  1. Numer centrum wiadomości
  2. Wiadomości wysyłane jako
  3. Ważność wiadomości
  4. Numer odbiorcy domyślnego
  5. Raporty doręczeń
  6. Odpowiedz tym samym centrum
  7. Profile wiadomości

### 2. Spis połączeń



1. Połączenia nie odebrane
2. Odebrane połączenia
3. Wybierane numery
4. Usuń listy ostatnich połączeń
5. Czas połączeń
  1. Długość ostatniego poł.

2. Czas wszystkich
3. Czas połączeń odebranych
4. Czas połączeń wybieranych
5. Zeruj liczniki czasu
6. Koszt połączeń
  1. Impulsy ostatniego
  2. Impulsy wszystkich

### 3. Profile



1. Ogólne
  1. Uaktywnij
  2. Dopasuj
    1. Sygnał nadejścia poł.
    2. Dźwięk dzwonka
    3. Głośność dzwonka
    4. Sygnalizacja wibracjami
    5. Dźwięk sygnału wiadomości
    6. Dźwięki klawiszy
    7. Dźwięki ostrzeżeń
    8. Sygnał dla
2. Milczy
  1. Uaktywnij
  2. Dopasuj (te same podmenu co w menu Ogólne)
  3. Przemianuj

3. Spotkanie (te same podmenu co w menu Milczy)
4. Na dworze (te same podmenu co w menu Milczy)
5. Pager (te same podmenu co w menu Milczy)
6. Zestaw samoch.<sup>1</sup> (te same podmenu co w menu Ogólne plus Odbiór samoczynny i Światło)
7. Mikrozestaw<sup>2</sup> (te same podmenu co w menu Ogólne plus Odbiór samoczynny)

#### 4. Ustawienia



1. Budzik
2. Zegar
3. Ustawienia połączeń
  1. Dowolny klawisz odbioru
  2. Wyłączono ponowne wybieranie
  3. Proste wybieranie
  4. Usługa połączeń oczekujących
  5. Linia połączeń wychodzących
  6. Podsumowanie po każdym poł.<sup>3</sup>
  7. Faks lub transmisja danych
8. Wysyłam własny numer

4. Ustawienia telefonu
  1. Język
  2. Informacja o sieci
  3. Powitanie
  4. Wybór sieci
  5. Potwierdź usługi SIM
5. Ustawienia komunikacji
  1. Serwis informacyjny
  2. Odsłuchaj wiadomości głosowe
  3. Numer poczty głosowej
  4. Edytor poleceń obsługi
6. Ustawienia zabezpieczeń
  1. Żądanie kodu PIN
  2. Usługa zakazu połączeń
  3. Wybieranie ustalone
  4. Grupa zamknięta
  5. Poziom zabezpieczeń
  6. Zmiana kodów dostępu
    1. Zmień kod zabezpieczający
    2. Zmień kod PIN
    3. Zmień kod PIN2
    4. Zmień hasło zakazu
7. Przywróć ustawienia fabryczne

1. Ten profil pojawia się tylko wtedy, gdy telefon jest lub był używany w układzie z zestawem samochodowym CARK-91.  
 2. Ten profil pojawia się tylko wtedy, gdy telefon jest lub był używany w układzie z mikrozestawem HDC-9P.  
 3. Jeśli karta SIM nie ma funkcji wyboru linii dla połączeń wychodzących, podsumowanie po każdym połączeniu to menu 4-2-5.

### 5. Przekaz poł.

1. Przekazuj wszystkie rozmowy
2. Przekazuj kiedy zajęte
3. Przekazuj kiedy nie odbieram
4. Przekazuj kiedy niedostępny
5. Przekazuj kiedy nie odbieram
6. Przekazuj wszystkie faksy
7. Przekazuj transmisje danych
8. Anuluj wszystkie przekazy



### 6. Gry

### 7. Kalkulator

### 8. Kalendarz

### 9. Łącze IR

### 10. Usługi

### 11. Usługi SIM<sup>1</sup>



---

1. Pokazane tylko wtedy, gdy obsługuje je karta SIM. Nazwy i treść zależą od karty SIM.



## 6. Funkcje menu

### ■ Wiadomości (Menu 1)



W ramach menu *Wiadomości* możesz czytać, redagować i wysyłać wiadomości tekstowe lub graficzne, jak również zapisywać je w folderach z myślą o późniejszym wykorzystaniu.



**Uwaga:** Zanim będziesz mógł wysyłać wiadomości tekstowe czy graficzne, musisz zapisać numer swego centrum wiadomości, wykorzystując do tego celu opcję *Numer centrum wiadomości*, która znajduje się w podmenu *Ustawienia wiadomości* należącym do menu *Wiadomości*. Numer centrum wiadomości otrzymasz od operatora sieci.

### Redagowanie i wysyłanie wiadomości tekstowych

Menu *Wpisz wiadom.* pozwala redagować i edytować wiadomości tekstowe, których liczba znaków nie przekracza 160. Istnieją dwie wpisywania wiadomości tekstowych:

- metoda używana tradycyjnie w telefonach przenośnych, oznaczona symbolem ,
  - tzw. metoda słownikowa, oznaczona symbolem .
1. W trybie gotowości naciśnij *Menu*, a gdy pojawi się napis *Wiadomości*, naciśnij *Wybierz*.
  2. Gdy pojawi się polecenie *Wpisz wiadom.*, ponownie naciśnij *Wybierz*.
  3. Wprowadź treść wiadomości.



**Wskazówka:** Wpisywanie wiadomości tekstowej odbywa się w zwykłym trybie, tzn. takim, w którym tylko pierwsza litera zdania jest wielka.

Sposób wprowadzania szablonów podany jest w punkcie Odpowiedzi standardowe i szablony, na stronie 61, a wprowadzania grafiki – w punkcie Wprowadzanie grafiki, na stronie 62.

Możesz wykorzystać tradycyjną metodę wprowadzania tekstu, o której przeczytasz w punkcie Zapisywanie nazw i numerów telefonów, na stronie 37.

Możesz także stosować metodę słownikową. Opisana jest ona w punkcie Metoda słownikowa, na stronie 58.

4. Jeśli zamierzasz wysłać wiadomość, najpierw naciśnij **Opcje**.
5. Przy podświetlonej opcji **Wyślij** naciśnij **Wybierz**.  
Na liście opcji znajdują się takie, które pozwalają wysłać, zapisać lub usunąć redagowaną wiadomość.
6. Wprowadź numer telefonu odbiorcy lub, naciskając **Szukaj**, wywołaj ten numer ze spisu telefonów. Znajdź w spisie żądany numer i naciśnij **OK**.
7. Aby wysłać wiadomość, naciśnij **OK**.


## Metoda słownikowa

Metoda słownikowa pozwala wprowadzać znaki jednym naciśnięciem klawisza. Ta metoda wykorzystuje wbudowany słownik, do którego można dodawać nowe słowa.

### Wybór języka w metodzie słownikowej

1. W trybie gotowości naciśnij **Menu**, a gdy pojawi się napis **Wiadomości**, naciśnij **Wybierz**.
2. Gdy pojawi się polecenie **Wpisz wiadom.**, ponownie naciśnij **Wybierz**.
3. Naciśnij **Opcje**, przejdź do **Słownik**, po czym naciśnij **Wybierz**.

**Uwaga:** Metoda słownikowa dostępna jest tylko dla języków ujętych na liście słowników.

4. Wskaż żądany język i naciśnij **Wybierz**. Pojawienie się komunikatu **Słownik T9 włączony** oznacza, że metoda słownikowa jest uaktywniona (widoczny też będzie symbol .

Aby zmienić metodę słownikową na tradycyjną, naciśnij **Opcje** (w menu **Wpisz wiadom.**) i przejdź do **Słownik**. Następnie wskaż opcję **Bez słownika** i naciśnij **Wybierz**. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Słownik T9 wyłączony**.

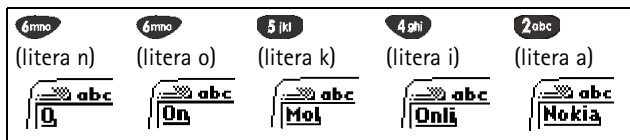


**Wskazówka:** Naciskając i przytrzymując **Opcje**, będziesz mógł szybko przełączać się z metody słownikowej na tradycyjną i odwrotnie.


### Wpisywanie słów metodą słownikową



1. Zaczynj wpisywać słowo, korzystając z klawiszy **2abc** do **9wxyz**. Naciśnij każdy klawisz tylko raz dla danej litery.



Jeśli np. wybrałeś słownik angielski i chcesz wpisać słowo **Nokia**, naciśnij:




Zanim nie wprowadzisz wszystkich znaków, nie zwracaj zbytniej uwagi na postać słowa, która zmienia się za każdym naciśnięciem klawisza.

- Aby usunąć jakiś znak, naciśnij **Usuń**.
- Aby zmienić wielkość litery, naciśnij .

- Jeśli chcesz zmienić tryb wprowadzania liter na tryb wprowadzania cyfr lub odwrotnie, naciśnij i przytrzymaj .
- Aby wstawić słowo, naciśnij **Opcje**. Przejdź do funkcji *Wstaw słowo* i naciśnij **Wybierz**. Wpisz dane słowo i naciśnij **Zapisz**.
- Aby w trybie tekstowym wprowadzić jedną cyfrę, naciśnij i przytrzymaj odpowiedni klawisz numeryczny.
- Jeśli chcesz wprowadzić kilka cyfr, najpierw naciśnij **Opcje**. Następnie przejdź do funkcji *Wstaw numer* i naciśnij **Wybierz**. Wprowadź kolejne cyfry i naciśnij **OK**.
- Żeby wstawić symbol, naciśnij i przytrzymaj . Następnie wskaż żądany symbol i naciśnij **Użyj**.  
 Drugi sposób: naciśnij **Opcje**, przejdź do funkcji *Wstaw symbol* i naciśnij **Wybierz**. Następnie wskaż żądany symbol i naciśnij **Użyj**.

2. Gdy już wpiszesz całe słowo i sprawdzisz poprawność pisowni, zatwierdź je, naciskając  lub wstawiając spację przez naciśnięcie .
3. Po takim zatwierdzeniu możesz zacząć wpisywać kolejne słowo.

Jeśli słowo nie jest poprawnie napisane, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciskaj  raz i drugi, aż pojawi się żądane słowo, a następnie je zatwierdź.
- Naciśnij **Opcje**, przejdź do pozycji *Nast. odpowied.* i naciśnij **Wybierz**.




Gdy na końcu słowa pojawi się znak ?, będzie to oznaczało, że w słowniku nie ma takiego słowa. Aby je wprowadzić do słownika, naciśnij **Literow.**

## Wprowadzanie słowa na listę odpowiedników

1. Jeśli metodą słownikową nie uda się znaleźć odpowiednika danego słowa, możesz takie słowo wprowadzić do słownika. Naciśnij **Literow.** i wprowadź brakujące słowo tradycyjną metodą wpisywania tekstu.
2. Następnie naciśnij **Zapisz**, aby to słowo znalazło się w słowniku.

**Uwaga:** Gdy pojemność słownika zostanie wyczerpana, każde nowo dodane słowo zastąpi pierwsze z wprowadzonych wcześniej słów.

## Wpisywanie wyrazów złożonych

1. Wpisz pierwszą część słowa i zatwierdź ją naciskając .
2. Wpisz drugą część złożonego słowa i zatwierdź ją naciskając  lub .



## Odpowiedzi standardowe i szablony

Telefon oferuje listę standardowych odpowiedzi i różnych szablonów, które można wykorzystać przy wysyłaniu odpowiedzi na otrzymane wiadomości. Z szablonów można również korzystać przy redagowaniu wiadomości.

Listę domyślnych szablonów znajdziesz w folderze **Szablony**, który to folder należy do menu **Wiadomości**. Szablony te możesz zmieniać, gdy np. dołączasz je do wysyłanych wiadomości. Niemniej, jeśli w Menu 4-7 skorzystasz z opcji **Przywróć ustawienia fabryczne**, odzyskasz również oryginalną postać szablonów.

### Aby wstawić szablon:

1. W menu **Wpisz wiadom.**, naciśnij **Opcje**.
2. Przejdź do funkcji **Wstaw szablon** i naciśnij **Wybierz**.
3. Wskaż żądany szablon i naciśnij **Wybierz**.



Ikona  wyświetlana jest przed szablonem wiadomości tekstowej. Ikona  wyświetlana jest przed szablonem wiadomości graficznej.

## Wprowadzanie grafiki


Telefon oferuje 10 szablonów wiadomości graficznych. Nowe grafiki możesz zapisywać w folderze *Szablony*. Więcej grafik znajdziesz na stronach internetowych Club Nokia (<http://www.club.nokia.com>).

**Uwaga:** Z tej funkcji da się korzystać tylko wtedy, gdy jest obsługiwana przez operatora sieci. Tylko telefony z funkcją obsługującą wiadomości graficzne mogą odbierać i wyświetlać takie wiadomości.

### Aby wprowadzić grafikę do wiadomości tekstowej:

1. Znajdując się w menu *Wpisz wiadom.*, naciśnij *Opcje*.
2. Przejdź do funkcji *Dołącz grafikę* i naciśnij *Wybierz*. Wyświetlona zostanie lista szablonów wiadomości graficznych.
3. Użyj  lub , aby wybrać szablon wiadomości graficznej, po czym naciśnij *Wybierz*, żeby go zobaczyć.


**Uwaga:** Szablony grafiki mają przypisane nazwy, ale każdą z nich możesz zmienić przez wybór opcji *Przemianuj* i wpisanie nowej nazwy.

4. Aby dołączyć grafikę do wiadomości tekstowej, naciśnij *Użyj*. Gdy grafika zostanie dołączona do wiadomości, na wyświetlaczu pojawi się komunikat *Dołączono grafikę do wiadomości* i nastąpi powrót do menu *Wpisz wiadom.* Wskaźnik  oznacza, że obraz został dołączony. Liczba znaków, które możesz wprowadzić do wiadomości graficznej, zależy od rozmiaru dołączonego obrazu.
5. Jeśli przed wysłaniem wiadomości chcesz zobaczyć jej tekst i grafikę, naciśnij *Opcje*, przejdź do pozycji *Podgląd* i naciśnij *Wybierz*.

Gdy natomiast dołączony obraz chcesz zmienić na inny, wybierz opcję [Zmień grafikę](#). Jeśli chcesz usunąć dołączony do wiadomości obraz, skorzystaj z opcji [Usuń grafikę](#).


6. Aby wysłać wiadomość, naciśnij [Opcje](#) i wybierz [Wyślij](#).
  - Pamiętaj, że jedna wiadomość graficzna odpowiada kilku wiadomościom tekstowym. Dlatego wysłanie wiadomości graficznej może kosztować więcej niż wysłanie wiadomości tekstowej.
  - Ponieważ wiadomości graficzne są zapisywane w pamięci telefonu, nie da się ich wyświetlić w innym telefonie, nawet gdy korzysta się z tej samej karty SIM.

## Przeglądanie wiadomości tekstowych i graficznych


Gdy odbierzesz jedną lub więcej wiadomości tekstowych bądź graficznych, na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik  i liczba nowych wiadomości, a po niej tekst [1 wiadomość odebrana/Odebrane wiadomości](#):

1. Naciśnij [Pokaż](#), aby przeczytać wiadomość, lub naciśnij [Wyjdź](#), aby odłożyć jej lekturę na później.

### Aby móc przeczytać wiadomość później:

W menu [Wiadomości](#) przejdź do [Skrz. odbiorcza](#) i naciśnij [Otwórz](#). Wyszukaj interesującą cię wiadomość i naciśnij [Wybierz](#), aby zapoznać się z jej treścią. Każda nie przeczytana wiadomość zaznaczona jest ikoną . Przeczytane wiadomości przechowywane są w folderze [Skrz. odbiorcza](#).

### Aby móc obejrzeć wiadomość graficzną później:

W menu [Wiadomości](#) przejdź do folderu [Skrz. odbiorcza](#) i naciśnij [Otwórz](#). Wyszukaj interesującą cię wiadomość i naciśnij [Wybierz](#), aby ją zobaczyć. Każda nie odczytana wiadomość graficzna poprzedzona jest ikoną .

2. W trakcie czytania wiadomości naciśnij **Opcje**, żeby przejrzeć listę opcji i wybrać jedną z nich przez naciśnięcie **Wybierz**, gdy dana opcja jest podświetlona.

Na liście znajdziesz opcje, które pozwolą ci usunąć, przekazać, przenieść, edytować i zmienić nazwę odczytywanej wiadomości. Jest również opcja wysłania odpowiedzi na wiadomość. Oprócz tego istnieje możliwość zmiany rozmiaru czcionki odczytywanego tekstu.

- Pamiętaj, że gdy odpowiadasz na wiadomość graficzną, jedynie tekst takiej wiadomości jest kopiowany do redagowanej odpowiedzi. Wiedz również, że edytując wiadomość graficzną, możesz zmieniać jej tekst, ale nie obraz.
- Jeśli chcesz zachować grafikę do późniejszego użytku, skorzystaj z opcji **Zapisz grafikę** (zostanie zapisana w folderze **Szablony**).

Co więcej, możesz też skopiować wiadomość do kalendarza telefonu jako notatkę (**Kopiuj do kalen.**). Opcja **Informacje** pozwoli ci zobaczyć m.in. nazwę (opis) i numer telefonu nadawcy, numer centrum, przez które wiadomość została przekazana, a także datę i godzinę nadejścia wiadomości. Jeśli chcesz wyodrębnić numer z przeglądanej właśnie wiadomości, skorzystaj z opcji **Użyj numeru**.

## Wysyłanie odpowiedzi na wiadomość

1. Chcąc odpowiedzieć na odczytywaną wiadomość, naciśnij **Opcje**, przejdź do **Odpowiedź**, a gdy jest to wiadomość graficzna, przejdź do **Odpow. (tekst)**, po czym naciśnij **Wybierz**.
2. Wskaż jeden z niżej wymienionych rodzajów odpowiedzi i naciśnij **Wybierz**.
  - **Pusty ekran**. Oryginalna wiadomość nie zostanie dołączona do odpowiedzi.
  - **Wiad. oryg.**. Oryginalna wiadomość zostanie dołączona do odpowiedzi.
  - Odpowiedzi standardowe, np. **Tak**, **Dziękuję** lub **Gratulacje**. Jedynie wybrana odpowiedź standardowa będzie stanowiła treść odpowiedzi. Odpowiedź standardową możesz jednak zmodyfikować i wzbogacić o dodatkową treść.



- **Szablon.** Wybrany szablon zostanie wstawiony na początku odpowiedzi. Tekst szablonu można jednak zmodyfikować i wzbogacać o dodatkową treść.
3. Gdy wybierzesz opcję **Szablon**, pojawi się lista szablonów, na której znajdziesz takie, jak np. **Proszę zadzwonić** lub **Do zobaczenia w**. Wskaż żądany szablon i naciśnij **Wybierz**.
  4. Wpisz treść odpowiedzi i naciśnij **Opcje**, przejdź do opcji **Wyślij** i naciśnij **Wybierz**. Aby wysłać wiadomość na wyświetlany numer, naciśnij **OK**.

## Specjalne opcje wysyłania

### Wysyłanie wiadomości do kilku odbiorców

Jedną i tę samą wiadomość możesz wysłać do kilku odbiorców. Gdy wysyłasz odpowiedź, skorzystaj z opcji **Więcej egzempli**, którą znajdziesz w **Opcje przekaz.**, a gdy tworzysz nową wiadomość i zamierzasz ją wysłać, użyj opcji **Więcej egzempli** w menu **Opcje wysył.**

1. Po zredagowaniu wiadomości naciśnij **Opcje**, przejdź do **Opcje wysył.** i naciśnij **Wybierz**.
2. Następnie wskaż opcję **Więcej egzempli** i naciśnij **Wybierz**, w wyniku czego pojawi się lista opisów.
3. Wskaż żądany opis i, aby wysłać wiadomość, naciśnij **OK**.
4. Następnie wybierz kolejnego odbiorcę i naciśnij **OK**.
5. Gdy już wyślesz wiadomość do wszystkich odbiorców, naciśnij **Gotowe**.

### Wysyłanie wiadomości według profilu

Wiadomość możesz wysłać lub przekazać (np. na numer faksu), korzystając z opcji **Profil wiadom.** w zestawie **Opcje wysył.** lub zestawie **Opcje przekaz.**, jeśli sieć obsługuje te opcje.

Aby np. przesłać wiadomość na faks, musisz najpierw w ramach ustawień wiadomości zdefiniować profil odpowiedni do przekazywania faksów. (Patrz punkt Ustawienia wiadomości, na stronie 68).

1. Po zredagowaniu wiadomości naciśnij **Opcje** i przejdź do pozycji **Opcje wysył.**, po czym naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do **Profil wiadom.** i naciśnij **Wybierz**.
3. Następnie przejdź do profilu wiadomości, który zdefiniowałeś dla przekazu "na faks", i naciśnij **Wybierz**.
4. Wprowadź numer faksu lub wywołaj go ze spisu telefonów, po czym naciśnij **OK**.



**Wskazówka:** Jeśli numer faksu zapisałeś w ustawieniach profilu wiadomości, w pozycji **Numer odbiorcy domyślnego**, telefon sam zasugeruje wybór tego właśnie numeru. Naciśnij **OK**, aby potwierdzić wybór numeru.


## Katalogowanie wiadomości

Wszystkie zapisane w pamięci telefonu wiadomości znajdują się w folderach.

### Foldery **Skrz. odbiorcza** i **Skrz. nadawcza**.

Przeczytana wiadomość tekstowa lub graficzna jest przechowywana w folderze **Skrz. odbiorcza**, w menu **Wiadomości**.

Gdy zapiszesz zredagowaną i/lub wysłaną wiadomość, zostanie ona umieszczona w folderze **Skrz. nadawcza**.

**Uwaga:** Pulsowanie ikony  oznacza, że pamięć telefonu jest zapełniona. Abyś mógł wysyłać lub odbierać nowe wiadomości, musisz usunąć kilka z wcześniej zapisanych.

## Archiwum i foldery definiowane przez użytkownika

Jeśli chcesz mieć pewność, że określone wiadomości nie zostaną usunięte z folderów gdy pamięć wiadomości będzie pełna, lub gdy chcesz poklasyfikować wiadomości, możesz przenieść je do folderu *Archiwum* lub utworzyć dla nich nowe foldery, korzystając w tym celu z menu *Wiadomości*.

### Tworzenie folderu

1. W menu *Wiadomości* przejdź do pozycji *Moje foldery* i naciśnij **Otwórz**.
2. Naciśnij **Opcje**, przejdź do funkcji *Dodaj folder* i naciśnij **Wybierz**. Wprowadź nazwę nowego folderu i naciśnij **OK**.

### Usuwanie zawartości jednego lub wszystkich folderów

1. W menu *Wiadomości* przejdź do funkcji *Usuń wszystkie* i naciśnij **Wybierz**.
2. Wykonaj jedną z następujących czynności:  
Wskaż folder, którego zawartość chcesz usunąć, i naciśnij **OK**. W odpowiedzi na pytanie *Usunąć z folderu przeczytane wiadomości?* naciśnij **OK**.  
Przejdź do *Wszyst. odczyt.* i naciśnij **OK**, aby z folderów wykasować wszystkie przeczytane wiadomości. W odpowiedzi na pytanie *Usunąć z folderu przeczytane wiadomości?* naciśnij **OK**.

### Usuwanie foldera

1. W menu *Wiadomości* przejdź do pozycji *Moje foldery* i naciśnij **Otwórz**.
2. Wskaż folder, który chcesz usunąć, i naciśnij **Opcje**.
3. Przejdź do funkcji *Usuń folder* i naciśnij **Wybierz**.

**Uwaga:** Pamiętaj, że wraz z folderem usunięte zostaną wszystkie zawarte w nim wiadomości.

**Przenoszenie i usuwanie wiadomości tekstowych lub graficznych**

1. Mając otwartą wiadomość, naciśnij **Opcje**.
2. Przejdź do opcji **Przesuń** lub **Usuń tekst** i naciśnij **Wybierz**.
3. Jeśli chcesz przenieść wiadomość do innego foldera, wskaż jego nazwę i naciśnij **OK**.

**Ustawienia wiadomości****Aby otworzyć listę ustawień wiadomości:**

1. W menu **Wiadomości** przejdź do pozycji **Ustawienia wiadomości** i naciśnij **Wybierz**.
2. Wskaż żądane ustawienie i naciśnij **Wybierz**.

Dostępne są dwa rodzaje ustawień wiadomości: ustawienia specyficzne dla danego profilu i ustawienia wspólne dla wszystkich wiadomości.


Profil wiadomości to grupa ustawień potrzebnych do wysyłania wiadomości. Jeśli nie wybierzesz innego profilu, telefon wykorzysta ustawienia zapisane w opcjach **Numer centrum wiadomości**, **Wiadomości wysyłane jako** i **Ważność wiadomości**, znajdujących się w menu **Ustawienia wiadomości**.

Jeśli np. odpowiadając na wiadomość, wybierzesz opcję **Wyślij** lub gdy zredagujesz nową wiadomość i wybierzesz opcję **Wyślij**, telefon automatycznie wykorzysta domyślny profil wysyłania wiadomości.

Gdy natomiast zdefiniujesz odpowiedni profil przekazu wiadomości, będziesz je mógł wysłać np. na numer faksu lub adres e-mail, jeśli sieć udostępnia takie możliwości. (Patrz punkt Specjalne opcje wysyłania, na stronie 65).

## Ustawienia wspólne dla wszystkich wiadomości

Niżej wymienione i dostępne w menu *Ustawienia wiadomości* są wspólnymi ustawieniami dla wszystkich wysyłanych wiadomości, niezależnie od wybranego zestawu.

- *Raporty doręczeń*. Na twoje życzenie sieć może przysyłać ci raporty doręczenia wysłanych przez ciebie wiadomości (usługa sieciowa). Raport doręczenia oznaczony jest symbolem  w nagłówku wiadomości.
- *Odpowiedź tym samym centrum*. Ta usługa sieciowa pozwala odbiorcy wiadomości wysłać odpowiedź przez twoje centrum wiadomości.

## Profile wiadomości<sup>1</sup>

W podmenu *Profile wiadomości*, które znajduje się w menu *Ustawienia wiadomości*, możesz zmieniać ustawienia określonego profilu wiadomości<sup>2</sup>. Każdy profil wiadomości ma swoje podmenu, w którym dostępne są następujące funkcje:

- *Numer centrum wiadomości*. W tym podmenu możesz zapisać numer centrum wiadomości, który jest potrzebny do wysyłania wiadomości.
- *Wiadomości wysyłane jako*. W odniesieniu do zwykłych wiadomości wybierz opcję *Tekst*, dla wysyłania faksów wybierz opcję *Faks*, itp. Pamiętaj, że opcje *Faks*, *E-mail* i *Pager* dostępne są tylko wtedy, gdy operator sieci oferuje usługę zmiany oryginalnego formatu wiadomości na inne formaty. O dostępności tych usług poinformuje cię operator sieci komórkowej.
- *Ważność wiadomości*. Ta usługa sieciowa pozwala określić czas, w ciągu którego wiadomość ma być przechowywana w centrum wiadomości celem jej przekazania do adresata.

1. Menu profili wiadomości wyświetlane jest tylko wtedy, gdy karta SIM udostępnia kilka zestawów. Każdy zestaw pojawia się w oddzielnym podmenu i może mieć dowolną nazwę.

2. Liczba zestawów zależy od tego, ile zestawów udostępnia karta SIM.

- **Numer odbiorcy domyślnego.** Telefon proponuje numer zapisany w tej opcji jako domyślny numer adresata wiadomości, jeżeli wybrany został właśnie ten profil wiadomości.
- **Nazwa profilu wiadomości.** Tu możesz zmienić nazwę każdego profilu wiadomości.

## ■ Spis połączeń (Menu 2)



Menu to pozwala przeglądać i usuwać zarejestrowane numery telefonów, a także dowiedzieć się, jaki był przybliżony czas trwania i koszt nawiązanych przez ciebie połączeń (usługa sieciowa).

Opcje o nazwach Połączenia nie odebrane, Połączenia odebrane i Wybierane numery pozwalają:

- wywołać numer
- zapisać numer w spisie telefonów
- zobaczyć datę i godzinę połączenia
- wyświetlić, edytować i usunąć numer z listy

**Uwaga:** Telefon rejestruje odebrane i nie odebrane połączenia tylko wtedy, gdy sieć udostępnia funkcję identyfikacji linii połączeń (CLI), telefon jest włączony i znajduje się w zasięgu sieci komórkowej.

## Połączenia nie odebrane (Menu 2-1)

Ta funkcja pozwala zapoznać się z listą dziesięciu numerów telefonów, z których ostatnio próbowano (bez powodzenia) uzyskać połączenie z twoim telefonem (usługa sieciowa).



**Wskazówka:** Gdy pojawi się komunikat o nieodebranych połączeniach, naciśnij **Lista**, aby zobaczyć wykaz takich połączeń. Jeśli chcesz oddzwonić na jeden z tych numerów, naciśnij




## Odebrane połączenia (Menu 2-2)

Ta funkcja pozwala wyświetlić listę dziesięciu numerów telefonów, od których ostatnio odebrałeś połączenia (usługa sieciowa).

## Wybierane numery (Menu 2-3)

W tym podmenu możesz wyświetlić dziesięć numerów telefonów, z którymi ostatnio się połączyłeś lub próbowałeś połączyć.



**Wskazówka:** Aby szybko dotrzeć do listy ostatnio wybieranych numerów, jednokrotnie naciśnij , gdy telefon znajduje się w trybie gotowości.

## Usuń listy ostatnich połączeń (Menu 2-4)

To menu pozwala usunąć wszystkie numery telefonów zapisane w podmenu *Połączenia nie odebrane*, *Odebrane połączenia* i *Wybierane numery*. Pamiętaj, że tej operacji nie da się cofnąć.

Numery te zostaną także wykasowane w następujących dwóch przypadkach:

- Kiedy wyłączysz telefon z kartą SIM, która nie jest jedną z pięciu ostatnio używanych w telefonie kart SIM.
- Kiedy zmienisz ustawienia w menu 'Poziom zabezpieczeń' (Menu 4-6-5).

## Czas połączeń (Menu 2-5)

Ta funkcja pozwala sprawdzić czas trwania przychodzących i wychodzących połączeń (czas wyrażony w godzinach, minutach i sekundach). Liczniki czasu można ustawić na zero, korzystając z funkcji [Zeruj liczniki czasu](#) (Menu 2-5-5). Do wyzerowania liczników potrzebny jest kod zabezpieczający. (Patrz punkt Kody dostępu, na stronie 106).



**Uwaga:** Aktualna taryfa za czas połączeń telefonicznych może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, podatków itp.

## Koszt połączeń (Menu 2-6)

Ta usługa sieciowa pozwala sprawdzić koszt ostatniego połączenia i koszt wszystkich połączeń. Koszty połączeń pokazywane są oddzielnie dla każdej karty SIM. Funkcja [Limit kosztów](#) pozwala ustalić maksymalny koszt swoich połączeń w postaci liczby impulsów lub jednostek monetarnych.

Nawiązywanie i odbieranie połączeń na swój rachunek jest możliwe do wyczerpania się limitu kosztów. Liczba pozostałych do wykorzystania jednostek wyświetlana jest w trybie gotowości. Dla ustalenia limitu kosztów może być potrzebny kod PIN2. Opcja [Pokaż w walucie](#) służy do wyboru jednostek, w jakich ma być wyświetlany pozostały do wykorzystania limit kosztów. Może to być liczba impulsów telefonicznych albo liczba jednostek monetarnych w określonej walucie. Do wybrania waluty lub jednostki może być potrzebny kod PIN2. Skontaktuj się z operatorem sieci. Opcja [Zeruj liczniki](#) pozwala od nowa ustawić liczniki kosztów połączeń. Do tego jest potrzebny kod PIN2. (Patrz punkt Kody dostępu, na stronie 106).



**Uwaga:** Po wyczerpaniu limitu kosztów można się będzie połączyć tylko z numerem alarmowym 112.

Aktualna taryfa za czas połączeń telefonicznych może się zmieniać w zależności od sieci, sposobu zliczania czasu połączeń, itp.











## ■ Profile (Menu 3)

W menu *Profile* możesz zmienić i dostosować dźwięki telefonu do różnych sytuacji, warunków i określonych grup osób.

### Włączanie profilu użytkownika

Jeśli chcesz zmienić aktualnie wybrany profil (np. *Ogólne* jako profil domyślny), w trybie gotowości szybko naciśnij klawisz . Następnie użyj  lub , aby przejść do profilu, który chcesz uaktywnić, po czym naciśnij *OK*.



**Wskazówka:** Szybko naciśnij klawisz  (w trybie gotowości). Z kolei naciśnij klawisz z numerem profilu i odczekaj trzy sekundy. Aby uaktywnić np. profil *Milczy*, najpierw naciśnij szybko klawisz , po czym naciśnij .

### Dostosowywanie profili

1. Naciśnij *Menu* przejdź do opcji *Profile* i naciśnij *Wybierz*. Pojawi się lista następujących opcji: *Ogólne*, *Milczy*, *Spotkanie*, *Na dworze*, *Pager*, *Zestaw samochod.*, *Mikrozestaw*.

**Uwaga:** Jeśli telefon nie został podłączony do zestawu samochodowego CARK-91 lub mikrozestawu HDC-9P, opcje *Zestaw samochod.* i *Mikrozestaw* nie pojawią wśród pozycji w menu *Profile*. Wystarczy jednak raz podłączyć te urządzenia, aby w menu stałe znajdowały się ustawienia profili *Zestaw samochod.* i *Mikrozestaw*.

2. Wskaż żądany profil i naciśnij *Opcje*.
3. Wybierz funkcję *Dopasuj* i naciśnij *OK*.

**Uwaga:** W wyniku wyboru opcji *Uaktywnij* następuje tylko włączenie wskazanego profilu, którego jednak nie da się w ten sposób dostosować do własnych potrzeb.

Opcja **Uaktywnij** nie będzie dostępna, jeśli telefon zostanie podłączony do zestawu samochodowego CARK-91 lub mikrozetawu HDC-9P.

4. Wskaż ustawienie, które chcesz adaptować, i naciśnij **Wybierz**.
5. Wybierz żadaną opcję i naciśnij **OK**.

## Ustawienia, które można przystosować do potrzeb

Gdy wybierzesz funkcję **Dopasuj**, będziesz mógł przystosować do własnych potrzeb następujące ustawienia danego profilu:

- **Sygnał nadejścia poł.** pozwala ustalić sposób sygnalizowania przychodzących połączeń głosowych. Do wyboru są tu następujące opcje: **Ciągły**, **Rosnąco**, **1 dzwonek**, **1 sygnał** i **Nie**.



Gdy **Sygnał nadejścia poł.** ustawisz na **Nie**, wówczas nie będzie słychać ani dzwonka, ani żadnych innych sygnałów dźwiękowych. Taki tryb milczenia oznaczony jest symbolem 🤫.

- **Dźwięk dzwonka** – pozwala wybrać rodzaj dźwięku sygnalizującego połączenia głosowe.



**Wskazówka:** Na liście dźwięków dzwonka można przechowywać pięć różnych dźwięków, niezależnie czy sprowadzone są przez port IR, czy na zasadzie usługi OTA. Jeśli poprzez IR lub OTA sprowadzisz jakiś dźwięk dzwonka w sytuacji, gdy lista dźwięków jest zapelniona, możesz zastąpić nowym dźwiękiem jeden z zapisanych już na tej liście.

- **Głośność dzwonka** – pozwala ustawić poziom głośności dzwonka i sygnału nadejścia wiadomości.
- **Sygnalizacja wibracjami** – nadejście połączenia głosowego lub wiadomość sygnalizowane jest drganiami telefonu. Sygnalizacja wibracjami nie działa, gdy telefon jest podłączony do zasilacza lub ładowarki.
- **Dźwięk sygnału wiadomości** – pozwala wybrać dźwięk sygnalizujący nadejście wiadomości.

- **Dźwięki klawiszy** – opcja, która pozwala ustalić głośność dźwięków klawiszy, a także wyłączyć te dźwięki.
- **Dźwięki ostrzeżeń** – opcja, która pozwala włączać i wyłączać dźwięki ostrzegające. Przykładem takiego dźwięku może być sygnał informujący, że bateria jest na wyczerpaniu.
- **Sygnał dla** – telefon zadzwoni tylko w przypadku połączeń nawiązywanych przez abonentów z określonej grupy osób. Korzystając z klawiszy przewijania ( lub ) wskaż żądaną grupę, po czym naciśnij **Zaznacz**.

O tym, jak do grupy osób przypisać dźwięk dzwonka i znak graficzny (tzw. logo) przeczytasz w punkcie Ustawienie dźwięku dzwonka i znaku graficznego grupy osób oraz zmiana jej nazwy, na stronie 50.



- **Odbiór samoczynny** (tylko w profilach **Zestaw samoch.** i **Mikrozestaw**) – opcja, w której telefon odbiera połączenia głosowe już po kilku sekundach.

**Uwaga:** Z funkcji tej można korzystać tylko wtedy, gdy telefon jest podłączony do mikrozestawu lub do zestawu samochodowego z czujnikiem zapłonu, przy czym zapłon musi być wyłączony.

- **Światło** (tylko w profilu **Zestaw samoch.**) – opcja, która pozwala ustawić podświetlenie klawiatury i wyświetlacza na **Tak** lub na działanie **Samoczynne**.

## Zmiana nazw profili

Nazwy profili możesz zmieniać zgodnie ze swym upodobaniem, ale nie dotyczy to profili **Ogólne**, **Zestaw samoch.** i **Mikrozestaw**.

1. Naciśnij **Menu**, użyj  lub , aby przejść do pozycji **Profile**, po czym naciśnij **Wybierz**.
2. Wskaż profil, którego nazwę chcesz zmienić, i naciśnij **Opcje**. Następnie przejdź do funkcji **Przemianuj** i naciśnij **OK**.

3. Wprowadź nową nazwę i naciśnij **OK**. (O wprowadzaniu liter przeczytasz w punkcie Zapisywanie nazw i numerów telefonów, na stronie 37).

## ■ Ustawienia (Menu 4)



### Budzik (Menu 4-1)

W menu **Budzik** (Menu 4-1) możesz tak ustawić telefon, aby o określonej godzinie włączył alarm. Aby dotrzeć do tego podmenu, naciśnij **Menu** (telefon powinien być w trybie gotowości), następnie przejdź do menu **Ustawienia** i naciśnij **Wybierz**.

Formaty godziny w ustawieniach budzika i zegara są takie same, tzn. 12- lub 24-godzinne. Symbol ♡ w górnej części wyświetlacza oznacza, że alarm jest włączony, tzn. że budzik został ustawiony na **Włączony**. Budzik zadziała nawet wtedy, gdy telefon jest wyłączony.

#### Gdy nadejdzie czas budzenia

Telefon zacznie emitować sygnał alarmu. Na wyświetlaczu pojawi się słowo **Alarm!** i będzie pulsowało podświetlenie telefonu.

Aby wyłączyć alarm, naciśnij **Stop**. Jeśli odczekasz minutę lub naciśniesz **Drzemka**, alarm wyłączy się na kilka minut, po czym włączy się ponownie.

**Uwaga:** Budzik zadziała o ustawionej godzinie nawet wtedy, gdy telefon jest wyłączony. Jeśli naciśniesz **Stop**, pojawi się pytanie, czy chcesz korzystać z telefonu do nawiązywania połączeń. W odpowiedzi na to pytanie naciśnij **Tak** lub **Nie** (w drugim przypadku telefon pozostanie wyłączony).



**Uwaga:** Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

## Zegar (Menu 4-2)

Telefon jest wyposażony w zegar. W trybie gotowości aktualny czas pokazywany jest w prawym górnym rogu wyświetlacza.

W tym menu możesz włączyć lub wyłączyć opcję wyświetlania godziny (*Włączony* lub *Wyłączony*), możesz też nastawić zegar i wybrać 12- lub 24-godzinny format wyświetlania czasu.

### Nastawianie zegara



1. Będąc w Menu 4-2, naciśnij *Wybierz*.
2. Przejdź do opcji *Przestaw zegar* i naciśnij *Wybierz*.
3. Wprowadź aktualną godzinę i naciśnij *OK*.

W menu zegara znajdują się jeszcze następujące funkcje: *Wiadomości* (Menu 1), *Spis połączeń* (Menu 2), *Budzik* (Menu 4-1) i *Kalendarz* (Menu 8).

**Uwaga:** Jeśli bateria będzie przez dłuższy czas wyjęta z telefonu, może zaistnieć potrzeba ponownego nastawienia zegara.

## Ustawienia połączeń (Menu 4-3)

### Dowolny klawisz odbioru (Menu 4-3-1)

Gdy ta funkcja jest włączona (ustawiona na *Tak*), przychodzące połączenia będziesz mógł odbierać przez krótkie naciśnięcie dowolnego klawisza (z wyjątkiem  i .

### Wyłączono ponowne wybieranie (Menu 4-3-2)

Włączenie tej funkcji (ustawienie na *Tak*) spowoduje, że telefon wykona do 10 prób połączenia się z wybranym numerem, jeśli kolejne próby się nie powiedą.

### Proste wybieranie (Menu 4-3-3)

Gdy ta funkcja jest włączona (ustawiona na *Tak*), opisy (nazwy) i numery telefonów przypisane do klawiszy prostego wybierania (**2obc** do **9masz**) można wywoływać przez naciśnięcie i przytrzymanie odpowiedniego klawisza numerycznego. Pamiętaj, że naciśnięcie i przytrzymanie klawisza **1do** wywoła numer poczty głosowej.

### Usługa połączeń oczekujących (Menu 4-3-4)

Gdy ta usługa jest aktywna, będziesz informowany o przychodzących połączeniach w trakcie trwania innego połączenia. (Patrz punkt Połączenia oczekujące, na stronie 32).

### Linia połączeń wychodzących (Menu 4-3-5)

Do karty SIM można przypisać dwa numery abonenckie, a tym samym – dwie linie telefoniczne. Jest to jednakże usługa sieciowa, czyli dostępna tylko wtedy, gdy obsługuje ją karta SIM. Więcej informacji w tej sprawie udzieli ci operator sieci lub dostawca usług.

W menu 4-3-5 możesz wybrać linię, która ma służyć do nawiązywania połączeń. Niezależnie jednak od dokonanego wyboru, przychodzące połączenia będziesz mógł odbierać z obu linii.

Jeśli wybierzesz linię 2, ale nie wykupiłeś abonamentu na tę usługę sieciową, nie będziesz mógł nawiązywać żadnych połączeń. Aby uniknąć takiego przypadku, możesz wyłączyć tę funkcję, wybierając z listy opcji pozycję *Blokada*. W trybie gotowości możesz wrócić na linię 1 przez naciśnięcie i przytrzymanie **#>**.

### Podsumowanie po każdym poł. (Menu 4-3-6)

Jeśli włączysz tę funkcję (ustawisz ją na *Tak*), telefon będzie na krótko wyświetlał czas trwania i koszt ostatniego połączenia (usługa sieciowa).

## Faks lub transmisja danych (Menu 4-3-7)

Menu to służy do przesyłania faksów i transmisji danych. Abyś mógł korzystać z tej funkcji, musisz najpierw uaktywnić port IR telefonu (Menu 9), albo podłączyć telefon do kompatybilnego urządzenia (np. do faksu).

## Wysyłam własny numer (Menu 4-3-8)

Ta usługa sieciowa pozwala ujawniać lub ukrywać numer własnego telefonu przed osobą, do której dzwonicz. Opcja *Ustala sieć* decyduje, czy ta funkcja ma być włączona lub wyłączona (ustawiona na *Tak* lub *Nie*), przy czym ustawienie domyślne będzie takie, jakie uzgodnisz z operatorem sieci.

**Uwaga:** Numeracja menu *Podsumowanie po każdym poł.*, *Faks lub transmisja danych* oraz *Wysyłam własny numer* może być różna. Jeśli karta SIM nie obsługuje funkcji *Linia połączeń wychodzących*, to menu *Podsumowanie po każdym poł.* ma numer 4-3-5, menu *Faks lub transmisja danych* ma numer 4-3-6 i menu *Wysyłam własny numer* ma numer 4-3-7.

## Ustawienia telefonu (Menu 4-4)

### Język (Menu 4-4-1)

W tym menu możesz wybrać język, w jakim mają być wyświetlane teksty. Wybór opcji *Samoczynnie* jest równoznaczny z wyborem języka karty SIM.

Wybór języka ma również wpływ na format godziny i daty w następujących funkcjach: *Budzik* (Menu 4-1), *Zegar* (Menu 4-2) i *Kalendarz* (Menu 8).

### Informacja o sieci (Menu 4-4-2)

Jest to usługa sieciowa, która pozwala tak ustawić telefon, aby informował o korzystaniu z sieci działającej w oparciu o technologię MCN (Micro Cellular Network).

### Powitanie (Menu 4-4-3)

To menu pozwala wprowadzić tekst komunikatu powitania (o długości do 44 znaków), który będzie wyświetlany w momencie włączenia telefonu.

### Wybór sieci (Menu 4-4-4)

Sieć komórkową można wybrać automatycznie lub ręcznie.

W trybie *Samoczynny* telefon sam wybierze jedną z dostępnych na danym obszarze sieci komórkowych.

W trybie *Ręczny* pokazana będzie lista dostępnych sieci, spośród których będziesz mógł wybrać taką, która ma zawartą umowę (tzw. roaming) z operatorem sieci macierzystej. W przypadku braku takiej umowy wyświetlony zostanie komunikat *Brak dostępu*; należy wówczas wybrać inną sieć. Telefon pozostanie w trybie ręcznego wyboru sieci do momentu, gdy przełączysz go na tryb samoczynny albo gdy zmienisz kartę SIM.

### Potwierdzaj usługi SIM (Menu 4-4-5)

(Patrz punkt Usługi SIM (Menu 11), na stronie 101).

## Ustawienia komunikacji (Menu 4-5)

### Serwis informacyjny (Menu 4-5-1)

Ta usługa sieciowa pozwala odbierać od operatora sieci wiadomości o różnej tematyce (np. stan pogody lub warunki na drogach). Aby dowiedzieć się o dostępnych tematach i ich numerach, skontaktuj się z operatorem sieci.

Jeśli w tym menu wybierzesz opcję *Tak*, będziesz otrzymywał wiadomości o udostępnianej przez sieć tematyce. Listę tematów można edytować, a każdy temat zaznaczyć jako aktywny lub nieaktywny.



**Wykaz tematów** wyświetla listę dostępnych w sieci tematów. Przez wybór opcji **Tematy** możesz dodać do tej listy nowy temat. Wprowadź numer tematu i jego nazwę. Listę tematów możesz też edytować lub usunąć.

Funkcja **Język** służy do wyboru języka wiadomości. Wyświetlane będą tylko wiadomości w wybranym języku.



**Wskazówka:** Wiadomości serwisu informacyjnego możesz zapisywać w folderze **Archiwum** lub w jednym z nowo utworzonych folderów.

### Odsłuchaj wiadomości głosowe (Menu 4-5-2)

Z chwilą wejścia to tego podmenu, telefon samoczynnie wywoła twoją pocztę głosową o numerze zapisanym w Menu 4-5-3. Pamiętaj, że poczta głosowa jest usługą sieciową, czyli że można z niej korzystać dopiero po wykupieniu abonamentu.



**Wskazówka:** Aby wywołać pocztę głosową, naciśnij i przytrzymaj **100**, gdy telefon znajduje się w trybie gotowości.

Gdy nad lewym klawiszem wyboru widnieje tekst **Odsłuch**, naciśnięcie tego klawisza wywoła numer poczty głosowej.

### Numer poczty głosowej (Menu 4-5-3)

To menu służy do przechowywania i edycji numeru poczty głosowej. Poczta głosowa jest usługą sieciową. Więcej informacji, w tym również numer poczty głosowej, otrzymasz od operatora sieci.

### Edytor poleceń obsługi (Menu 4-5-4)

Z tego podmenu można wysyłać do operatora sieci zlecenia na usługi (tzw. polecenia USSD), takie jak np. polecenie uaktywnienia danej usługi. Więcej informacji na ten temat udzieli ci operator sieci.

## Ustawienia zabezpieczeń (Menu 4-6)

Telefon jest wyposażony w kompleksowy system zabezpieczeń, który uniemożliwia osobom trzecim korzystanie z telefonu i karty SIM. (Patrz punkt Kody dostępu, na stronie 106).

### Żądanie kodu PIN (Menu 4-6-1)

Swoją kartę SIM możesz zabezpieczyć takim ustawieniem telefonu, żeby po każdym włączeniu żądał podania kodu PIN. Wystarczy w tym celu wybrać opcję *Tak* w menu *Żądanie kodu PIN*. Do włączenia tej funkcji potrzebna jest znajomość kodu PIN. Kod PIN jest zwykle dostarczany wraz z kartą SIM. Jeśli go nie otrzymałeś, skontaktuj się z operatorem sieci. Swoją kod PIN możesz zmienić w menu *Zmiana kodów dostępu* (Menu 4-6-6).

**Uwaga:** Jeżeli trzy razy z rzędu wprowadzisz błędny kod PIN, karta SIM zostanie zablokowana i będziesz musiał wprowadzić kod PUK, aby ją odblokować. (Patrz punkt Kody dostępu, na stronie 106).

**Uwaga:** Niektóre karty SIM nie pozwalają wyłączyć żądania kodu PIN.

### Usługa zakazu połączeń (Menu 4-6-2)

Ta usługa sieciowa pozwala ograniczyć nawiązywanie i odbieranie połączeń telefonicznych. Do korzystania z tej funkcji niezbędna jest znajomość hasła zakazu.

Na połączenia możesz nałożyć jedno z następujących ograniczeń:

- *Połączenia wychodzące* – aby całkowicie zablokować nawiązywanie połączeń.
- *Połączenia między- narodowe* – aby zablokować połączenia z zagranicą, kiedy przebywasz w swoim kraju.
- *Międzynarodo- we, oprócz do własnego kraju* – aby zablokować połączenia z zagranicą, oprócz połączeń z własnym krajem (kiedy przebywasz za granicą).
- *Połączenia przychodzące* – aby zablokować możliwość odbioru połączeń.

- **Połączenia odbierane za granicą** – aby zablokować możliwość odbioru połączeń, kiedy przebywasz za granicą.

Dla każdego z powyższych ustawień możesz wybrać opcję **Uaktywnij**, **Anuluj** lub **Sprawdź stan** (aby zobaczyć rodzaje aktywnych zakazów).

W podmenu **Anuluj wszystkie zakazy** możesz wyłączyć wszystkie ograniczenia połączeń.



**Uwaga:** Gdy funkcja blokowania połączeń jest aktywna, można uzyskać wyłącznie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.


### Wybieranie ustalone (Menu 4-6-3)

Jeśli karta SIM na to pozwala, możesz ograniczyć wychodzące połączenia do określonej grupy numerów telefonicznych. Do zapisywania i edytowania listy takich numerów potrzebny jest kod PIN2.



**Uwaga:** Gdy opcja ustalonych połączeń jest włączona, można uzyskać jedynie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.

### Grupa zamknięta (Menu 4-6-4)

Ta usługa sieciowa pozwala określić grupę osób, z którymi możesz nawiązywać połączenia i które mogą łączyć się z tobą. Ustawienie **Domyślnie** tej funkcji będzie takie, jakie uzgodni właściciel karty SIM z operatorem sieci. Zamknięta grupa abonentów oznaczona jest ikoną . Więcej informacji na ten temat udzieli ci dostawca usług lub operator sieci komórkowej.



**Uwaga:** Gdy włączona jest opcja połączeń w obrębie zamkniętej grupy użytkowników, można uzyskać jedynie połączenia z pewnymi numerami alarmowymi (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy) w niektórych sieciach komórkowych.

## Poziom zabezpieczeń (Menu 4-6-5)

Aby zapobiec korzystaniu z telefonu przez osoby trzecie, zastosuj tzw. kod zabezpieczający. W tym celu ustaw funkcję *Poziom zabezpieczeń* na opcję *Telefon* lub *Pamięć*.

- Jeśli wybierzesz opcję *Telefon*, wówczas za każdym razem, gdy włożysz kartę SIM, która nie jest jedną z pięciu kart ostatnio używanych w telefonie, pojawiać się będzie żądanie podania kodu zabezpieczającego.
- Jeśli wybierzesz opcję *Pamięć*, kod zabezpieczający będzie niezbędny do korzystania z wewnętrznego spisu telefonów.

Kod zabezpieczający jest też potrzebny do korzystania z innych funkcji, takich jak np. usuwanie pozycji ze spisu telefonów lub przywracanie ustawień fabrycznych.

Fabryczne ustawiony kod zabezpieczający jest ciągiem cyfr 12345. Kod ten należy zastąpić innym, korzystając w tym celu z menu 4-6-6 *Zmiana kodów dostępu*. Nowy kod trzymaj w sekrecie i jego zapis przechowuj w bezpiecznym miejscu (innym niż telefon).

**Uwaga:** Jeżeli pięć razy z rzędu wprowadzisz błędny kod zabezpieczający, telefon zostanie zablokowany i przez następne pięć minut nie przyjmie nawet poprawnego kodu.



**Uwaga:** Zmiana poziomu zabezpieczeń spowoduje usunięcie z listy wszystkich ostatnio nawiązanych połączeń.

## Zmiana kodów dostępu (Menu 4-6-6)

W tym menu można zmieniać następujące kody dostępu: kod zabezpieczający, kod PIN, kod PIN2 i hasło zakazu. Kody te składają się wyłącznie z cyfr od 0 do 9. Na wyświetlaczu pojawi się żądanie podania zarówno starego, jak i nowego kodu. Pojawi się też żądanie potwierdzenia nowego kodu przez ponowne wprowadzenie tego kodu.



**Uwaga:** Należy unikać używania kodów dostępu podobnych do numerów alarmowych (takich jak np. 112), aby nie dopuścić do przypadków niepotrzebnego wywołania numeru alarmowego.

## Przywróć ustawienia fabryczne (Menu 4-7)

Niektóre ustawienia menu można przywrócić do stanu pierwotnego. Do tego celu potrzebny jest kod zabezpieczający.

## ■ Przekaz poł. (Menu 5)



Ta usługa sieciowa pozwala kierować przychodzące połączenia na inny numer telefonu (np. na numer poczty głosowej). Szczegółowych informacji na ten temat udzieli ci dostawca usług.

W Menu 5 możesz wybrać jeden z następujących rodzajów przekazu:

- **Przekazuj wszystkie rozmowy.** Wszystkie połączenia głosowe będą przekazywane, a ich nadejście nie będzie sygnalizowane dźwiękiem dzwonka.
- **Przekazuj kiedy zajęte.** Połączenia głosowe będą przekazywane wtedy, gdy twój numer będzie zajęty.



**Wskazówka:** Jeśli funkcja **Przekazuj kiedy zajęte** jest włączona, wówczas odmowa przyjęcia połączenia spowoduje przekazanie go na inny numer.




- **Przekazuj kiedy nie odbieram.** Połączenie głosowe będzie przekazane wtedy, gdy nie odbierzesz telefonu w ustalonym czasie.

- **Przekazuj kiedy niedostępny.** Połączenie głosowe zostanie przekazane, jeśli telefon jest wyłączony lub poza zasięgiem sieci komórkowej.
- **Przekazuj kiedy nie odbieram.** Połączenia głosowe będą przekazywane w przypadkach, gdy: twój numer będzie zajęty, nie odbierzesz połączenia, telefon będzie wyłączony lub poza zasięgiem sieci komórkowej.
- **Przekazuj wszystkie faksy.** Przekazywane będą wszystkie połączenia faksowe.
- **Przekazuj transmisje danych.** Przekazywane będą wszystkie połączenia z transmisją danych.

Wybierz opcję **Uaktywnij**, aby włączyć przekazywanie połączeń (jeśli sieć na to pozwala), **Anuluj**, aby wyłączyć tę funkcję, lub **Sprawdź stan**, aby sprawdzić, czy przekazywanie połączeń jest aktywne.

Żeby wyłączyć każdą opcję przekazywania, wybierz podmenu **Anuluj wszystkie przekazy.**



**Wskazówka:** Jeśli uaktywnisz opcję **Przekazuj wszystkie rozmowy**, a telefon znajduje się w trybie gotowości, wówczas na wyświetlaczu pojawi się ikona . Gdy korzystasz z dwóch linii telefonicznych, wówczas wskaźnikiem dla pierwszej z nich będzie , a dla drugiej – .

## ■ Gry (Menu 6)

Telefon oferuje do wyboru trzy gry: **Snake II**, **Pairs II** i **Opposite**.



**Uwaga:** Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony.

Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

## Aby rozpocząć nową grę





1. Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Gry** i naciśnij **Wybierz**.
2. W grach **Pairs II** i **Opposite** wybierz opcję **Nowa gra**. W grze **Snake II** wybierz opcję **1 gracz**.

## Aby rozpocząć grę dla dwóch graczy

W grze **Snake II** mogą brać udział dwie osoby, których telefony są kompatybilne, mają wbudowaną tę samą grę i połączone są przez porty IR. Przed grą, w której mają uczestniczyć dwie osoby, trzeba sprawdzić, czy porty na podczerwień obu telefonów znajdują się dokładnie naprzeciw siebie. (Patrz punkt Łącze IR (Menu 9), na stronie 92).

Aby rozpocząć grę, obaj uczestnicy powinni wybrać opcję **2 graczy**.

## Opcje gier

- **Nowa gra** rozpoczyna nową sesję gry.
- **Poziom** pozwala wybrać poziom trudności wybranej gry. Użyj  lub , aby wybrać poziom trudności, po czym naciśnij **OK**.
- **Instrukcje** pomagają zrozumieć reguły i sposób prowadzenia gry. Tekst instrukcji można przeglądać za pomocą  lub .
- **Rekord** pokazuje najwyższy z uzyskanych wyników.
- **Dalej** pozwala wznowić przerwana grę.
- **Ostatni widok** pokazuje końcowy rezultat gry natychmiast po jej zakończeniu.
- **Ustawienia** pozwala włączać i wyłączać towarzyszące grze światła i dźwięki.

## ■ Kalkulator (Menu 7)



Telefon wyposażony jest w kalkulator, przy pomocy którego można dodawać, odejmować, mnożyć i dzielić liczby, a także przeliczać kursy walut. Kalkulator ma ograniczoną dokładność i mogą pojawić się błędy wynikające z zaokrąglania wyników, zwłaszcza w przypadku wielokrotnych działań dzielenia.



**Uwaga:** Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.


### Korzystanie z kalkulatora

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do **Kalkulator** i naciśnij **Wybierz**.
2. Gdy na wyświetlaczu pojawi się '0', wprowadź pierwszą liczbę, czyli pierwszy argument działania. Aby zmienić znak liczby na przeciwny, naciśnij **Opcje**, przejdź do **Zmień znak** i naciśnij **Wybierz**.  
Aby wprowadzić separator dziesiętny, naciśnij **#**.
3. Aby dodawać, naciśnij **+** jeden raz (pojawi się znak +).  
Aby odejmować, naciśnij **-** dwa razy (pojawi się znak -).  
Aby pomnożyć, naciśnij **\*** trzy razy (pojawi się znak \*).  
Aby podzielić, naciśnij **/** cztery razy (pojawi się znak /).  
Drugi sposób: naciśnij **Opcje**, wskaż żądaną opcję i naciśnij **Wybierz**.
4. Wprowadź drugą liczbę, czyli drugi argument działania. Powtarzaj te kroki tyle razy, ile potrzeba. Naciśnij **Usuń**, aby usunąć błędnie wprowadzone cyfry lub znaki.
5. Aby otrzymać wynik działania, naciśnij **Opcje**. Przejdź do **Wynik** i naciśnij **Wybierz**.



6. Aby rozpocząć nowe obliczenia, najpierw naciśnij i przytrzymaj **Usuń**.

## Aby przeliczyć walutę

1. Aby wprowadzić kurs wymiany, naciśnij **Opcje**, przejdź do **Kurs wymiany** i naciśnij **Wybierz**.
2. Wskaż jedną z wyświetlanych opcji i naciśnij **Wybierz**. Wprowadź kurs wymiany (naciśnięcie  wprowadza separator dziesiętny) i naciśnij **OK**.
3. Aby przeliczyć walutę, wpisz kwotę wyjściową, naciśnij **Opcje**, przejdź do **Na krajową** lub **Na obcą** i naciśnij **Wybierz**.

## ■ Kalendarz (Menu 8)



Główną funkcją kalendarza jest przypominanie o umówionych spotkaniach, urodzinach, o potrzebie zatelefonowania i o innych sprawach do załatwienia. W dniu planowanego spotkania lub rocznicy urodzin telefon wyemituje sygnał dźwiękowy, przypominając o czekających cię zadaniach.



**Uwaga:** Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

## Przeglądanie kalendarza

### Widok dnia

Na widoku dnia pokazana jest data oraz ikony, które wyróżniają sporządzone dla danego dnia notatki. (Patrz punkt Wprowadzanie notatek do kalendarza, na stronie 91).

Aby otworzyć widok dnia, naciśnij **Menu**, przejdź do **Kalendarz** i naciśnij **Wybierz**.

## Widok notatki

Widok notatki pozwala ci zapoznać się z treścią wybranej notatki.

### Aby otworzyć widok notatki:

Mając otwarty widok dnia, naciśnij **Opcje**, przejdź do **Notki dnia** i naciśnij **Wybierz**

## Lista tygodni

Lista tygodni pozwala przeglądać kalendarz tygodni po tygodniu.

### Aby otworzyć listę tygodni:

1. Mając otwarty widok dnia, naciśnij **Opcje**.
2. Przejdź do opcji **Przegl.tygodni** i naciśnij **Wybierz**.



**Wskazówka:** Lista dni i lista tygodni pozwalają szybko wybrać określoną datę, wprowadzając ją z klawiatury. Jeśli dzisiaj jest np. 9 dniem miesiąca, to wpisanie cyfry 3 spowoduje przeskok do 3 dnia następnego miesiąca.

## Opcje widoków kalendarza



Opcje kalendarza pozwalają robić notatki i wysyłać je przez port IR lub w postaci wiadomości tekstowych.

Wśród opcji znajdują się również takie, które pozwalają usuwać, edytować, powtarzać i przemieszczać notatki. Istnieje też opcja, która w odniesieniu do notatek typu **Spotkanie**, **Połączenie** i **Przypomn.** pozwala skopiować notatkę do rubryki innego dnia lub też powtarzać ją co dzień, co tydzień, co dwa tygodnie bądź co rok.

W ramach opcji **Ustawienia** można w kalendarzu przestawić datę i godzinę, a także wybrać format (sposób) wyświetlania godziny, daty i dni tygodnia. Z kolei opcja **Auto-usuwanie** pozwala ustawić

telefon tak, aby po upływie określonego czasu automatycznie kasował stare notatki. Powtarzające się notatki (np. przypomnienie o urodzinach) nie zostaną jednak usunięte.

## Wprowadzanie notatek do kalendarza

1. W menu *Kalendarz* użyj  lub , aby przejść do żądanej daty.
2. Naciśnij *Opcje*, przejdź do funkcji *Zrób notatkę* i naciśnij *Wybierz*.
3. Wskaż jeden z niżej wymienionych rodzajów notatek i naciśnij *Wybierz*. Sposób wprowadzania liter i cyfr omówiony jest w punkcie Zapisywanie nazw i numerów telefonów, na stronie 37.

- *Spotkanie* (  )

Wprowadź notatkę (lub znajdź opis w spisie telefonów) i naciśnij *OK*. Następnie wprowadź godzinę i naciśnij *OK*.

- *Połączenie* (  )



Wprowadź żądany numer telefonu (lub znajdź go w spisie telefonów) i naciśnij *OK*. Następnie wprowadź żądany opis (lub znajdź go w spisie telefonów) i naciśnij *OK*. Powtórz tę samą czynność, aby wprowadzić godzinę planowanej rozmowy telefonicznej.


- *Urodziny* (  )

Wprowadź nazwisko osoby i naciśnij *OK*. To samo zrób z dniem i rokiem urodzenia (opcjonalnie). Jeśli wprowadzisz rok urodzenia, w notatce (po nazwisku) pojawiać się też będzie wiek solenizanta.


- *Przypomn.* (  )

Wprowadź treść notatki i naciśnij *OK*.


4. Posłuż się  lub , aby wskazać żądaną opcję alarmu (nie dotyczy notatki typu *Przypomn.*) i naciśnij *Wybierz*.

O powiązaniu dźwięku alarmu z notatką informuje wskaźnik , który jest widoczny w trakcie przeglądania notatek.



**Wskazówka:** Z widoku dnia i listy tygodni można szybko przejść do widoku bieżącego dnia, a wystarczy w tym celu nacisnąć .

## Włączenie się alarmu przypisanego notatce

Podświetlenie telefonu pulsuje słycać krótkie sygnały dźwiękowe, a na wyświetlaczu pojawia się notatka (dotyczy to również trybu *Milczy*). Gdy jest to notatka typu *Połączenie*, możesz łatwo połączyć się z wyświetlanym numerem przez naciśnięcie . Aby wyłączyć alarm i przeczytać notatkę, naciśnij *Pokaż*, a jeśli nie chcesz przeczytać notatki, naciśnij *Wyjdź*.

## ■ Łącze IR (Menu 9)



To menu pozwala przygotować telefon do odbioru danych przez port na podczerwień (IR). Aby móc korzystać z połączeń IR, urządzenie, z którym chcesz nawiązać połączenie, musi być zgodne z IrDA. Przez port IR telefonu można wysyłać i odbierać dane w rodzaju wizytówek (nazwy i numery w spisie telefonów) i notatek kalendarza. Transfer tego rodzaju danych jest możliwy tylko między kompatybilnymi urządzeniami (np. między telefonem i komputerem).



**Uwaga:** Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

## Jak wysyłać i odbierać dane przez port IR

1. Porty IR obu urządzeń (nadajnika i odbiornika) muszą znajdować się dokładnie naprzeciw siebie, a między urządzeniami nie może być żadnych przeszkód. Odległość między urządzeniami nie powinna przekraczać jednego metra.
2. Aby móc odbierać dane przez port na podczerwień, trzeba w menu *Łączy IR* (Menu 9) uaktywnić port IR telefonu.
3. Wysyłający dane powinien natomiast wybrać żadaną funkcję IR i rozpocząć proces transmisji.

Jeśli transmisja danych nie rozpocznie się w ciągu dwóch minut od momentu uaktywnienia portu IR, połączenie na podczerwień zostanie przerwane i trzeba je będzie ponownie nawiązać.

**Uwaga:** Telefon spełnia wymagania normy Class 1 Laser Product.

## Sprawdzanie stanu połączenia IR

Stan połączenia IR określa wskaźnik **IR**.

Ciągłe wyświetlanie znaku **IR** oznacza, że połączenie IR jest aktywne, a więc że telefon może wysyłać i odbierać dane przez port IR.

Jeśli znak **IR** nie pojawia się w ogóle, oznacza to brak połączenia IR.

Pulsowanie wskaźnika **IR** oznacza, że telefon próbuje połączyć się z innym urządzeniem, albo że połączenie IR zostało przerwane.

## ■ Usługi (Menu 10)



Telefon jest przystosowany do korzystania z usług opartych na protokole WAP (Wireless Application Protocol). Menu **Usługi** otwiera dostęp do usług świadczonych przez sieć komórkową. Do nich należą doniesienia prasowe, informacje o pogodzie, rozkłady lotów, różne słowniki itp. W menu **Usługi** można zapisać w postaci zakładki adresy takich usług, a następnie korzystać z nich poprzez opcję **Zakładki**.

Trzeba wiedzieć, że rodzaj i zakres usług zależy od ich dostawcy. Korzystając z tych usług, należy postępować zgodnie z instrukcjami udzielanymi przez operatora.

Zanim będziesz mógł korzystać z usług sieciowych, musisz zapisać w telefonie niezbędne ustawienia połączeń. Wszystkie lub niektóre z wymaganych ustawień może przesłać ci operator sieci. Po zapisaniu tych ustawień możesz zacząć z nich korzystać. Możesz je także edytować w sposób opisany poniżej.

Telefon pozwala korzystać z kilku zestawów połączeń, w których to zestawach możesz zapisać wymagane ustawienia. Z ustawień tych możesz wówczas łatwo korzystać, bo wystarczy uaktywnić odpowiedni zestaw połączeń.



**Uwaga:** Abyś mógł korzystać z tej funkcji, telefon musi być włączony. Nie włączaj telefonu w miejscach, w których korzystanie z telefonów bezprzewodowych jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne zagrożenia.

## Edycja ustawień

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do pozycji **Ustawienia** i naciśnij **Wybierz**.
3. Naciśnij **Wybierz**, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis **Ustawienia poł.**
4. Wskaż żądany zestaw połączeń i naciśnij **Opcje**.
5. Przejdź do opcji **Edycja** i naciśnij **Wybierz**.



**Wskazówka:** Jeśli wybierzesz opcję **Przemianuj**, będziesz mógł zmienić nazwę zestawu połączeń.

6. Jeśli natomiast wybierzesz opcję **Edycja**, będziesz mógł edytować lub zapisać określone ustawienia połączeń.
  - **Strona główna** – tu możesz zapisać adres strony głównej.
  - **Typ połączenia** to funkcja, która pozwala wybrać opcję **Ciągłe** lub opcję **Zasowe**.
  - **Zabezpieczenie łącza** pozwala włączyć (opcja **Tak**) lub wyłączyć (opcja **Nie**) funkcję zabezpieczającą połączenia. Włączenie tej funkcji spowoduje, że telefon będzie próbował wykorzystać bezpieczną linię połączeń (jeśli ta usługa jest aktywna). Gdy nie ma dostępu do bezpiecznej linii, połączenie nie zostanie nawiązane. Jeśli mimo braku dostępu do takiej linii chcesz nawiązać połączenie, musisz wyłączyć funkcję zabezpieczającą, tzn. ustawić ją na **Nie**.

- *Nośnik* pozwala wybrać opcję *SMS* lub opcję *Dane*. Gdy jako nośnik wybierzesz *SMS*, dostępne będą dwa ustawienia: *Numer serwera* i *Numer usług*. Gdy jako nośnik wybierzesz *Dane*, dostępne będą następujące ustawienia: *Numer Dial-up*, *Adres IP*, *Sposób weryfikacji*, *Typ transmisji danych*, *Szybkość transmisji*, *Użytkownik* i *Hasło*.



## Zapisywanie adresu strony głównej

Dla każdego zestawu połączeń możesz zapisać adres strony głównej.

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do pozycji **Ustawienia** i naciśnij **Wybierz**.
3. Naciśnij **Wybierz**, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis **Ustawienia poł.**
4. Wskaż żądany zestaw połączeń i naciśnij **Opcje**, po czym przejdź do **Edycja** i naciśnij **Wybierz**.
5. Naciśnij **Wybierz**, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis **Strona główna**.
6. Wprowadź adres strony głównej i naciśnij **OK**.

## Jak korzystać z usług

Gdy już zapisałeś wszystkie niezbędne ustawienia połączeń, możesz zacząć korzystać z usług. Informacji o niezbędnych ustawieniach udzieli ci dostawca usług.

## Jak uaktywnić zestaw połączeń

Zanim zaczniesz korzystać z określonej usługi, musisz najpierw uaktywnić odpowiedni dla niej zestaw połączeń.

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do pozycji **Ustawienia** i naciśnij **Wybierz**.
3. Naciśnij **Wybierz**, gdy na wyświetlaczu pojawi się napis **Ustawienia poł.**
4. Wskaż żądany zestaw połączeń i naciśnij **Opcje**. Następnie przejdź do funkcji **Uaktywnij** i naciśnij **Wybierz**.


## Jak korzystać z usługi zapisanej jako strona główna

Ponieważ oferta usług ciągle się zmienia, poniższe wskazówki ułatwią tylko zorientowanie się w sposobach korzystania z usług. Więcej szczegółowych informacji o korzystaniu z określonej usługi udzieli ci jej dostawca.

1. Uaktywnij zestaw połączeń dla danej usługi (patrz punkt Jak uaktywnić zestaw połączeń, na stronie 97).
2. W trybie gotowości naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
3. Aby połączyć się ze stroną główną usługi, naciśnij **Wybierz**, gdy napis **Strona główna** jest podświetlony.


Gdy już połączysz się ze stroną główną, postępuj zgodnie z pojawiającymi się na wyświetlaczu wskazówkami. Gdy w trakcie przeglądania szczegółów usługi naciśniesz **Opcje**, na wyświetlaczu pojawi się lista aktualnie dostępnych opcji. Jeśli np. chcesz wyodrębnić numery z własnie przeglądanej usługi, wykorzystaj opcję **Użyj numeru**.



**Wskazówka:** Możesz też korzystać z klawisza , który, w zależności od rodzaju usługi, może spełniać różne funkcje. Klawisz ten może być np. użyty do wyboru podświetlonej opcji.

## Jak zakończyć przeglądanie usługi

1. Naciśnij **Opcje**.
2. Przejdź do opcji **Wyjdź** i naciśnij **Wybierz**. Następnie naciśnij **Tak** w odpowiedzi na pytanie **Zakończyć przeglądanie?**

Przeglądanie możesz również zakończyć przez naciśnięcie .

## Jak zapisać usługę w formie zakładki

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do pozycji **Zakładki** i naciśnij **Wybierz**.
3. Naciśnij **Opcje**, a gdy pojawi się polecenie **Dodaj zakładkę**, naciśnij **Wybierz**.
4. Wprowadź adres żądanej usługi i naciśnij **OK**. Następnie wprowadź nazwę (tytuł) usługi i naciśnij **OK**.



**Wskazówka:** Gdy przeglądasz jakąś usługę, możesz ją zapisać w formie zakładki. W tym celu najpierw naciśnij **Opcje**, a następnie wybierz pozycję **Zakładki**. Z kolei naciśnij **Wybierz**, w wyniku czego może pojawić się nazwa usługi. Naciśnij **Opcje** i wybierz **Zapisz zakładkę**.

## Jak korzystać z usługi zapisanej w formie zakładki

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do pozycji **Zakładki** i naciśnij **Wybierz**.
3. Wskaż właściwą zakładkę i naciśnij **Wybierz**, aby połączyć się z usługą.

Pamiętaj, że możesz łączyć się tylko z usługami zapisanymi w formie zakładek, dla których ustawienia połączeń zostały uaktywnione.

## Jak opróżnić pamięć cache

Informacje lub usługi, do których dotarłeś, zapisane są w pamięci cache telefonu. Pamięć cache to pamięć buforowa, która służy do tymczasowego przechowywania danych..



**Uwaga:** Jeli uzyskałeś lub próbowałeś uzyskać dostęp do poufnych, zabezpieczonych hasłem informacji (np. stan konta bankowego), usun z pamięci cache wszystkie zapisane w niej dane. Zrób to jeszcze przed ponownym użyciem telefonu, aby nie dopuścić do ryzyka ujawnienia tego rodzaju informacji.


1. Naciśnij **Menu**, przejdź do pozycji **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do opcji **Opróżnić cache** i naciśnij **Wybierz**.

## Certyfikaty zabezpieczeń

Do korzystania z niektórych usług będziesz potrzebował certyfikatu zabezpieczeń. Po sprowadzeniu z Internetu wymaganego certyfikatu możesz go przejrzeć, a następnie zapisać lub usunąć. Jeśli certyfikat zapiszesz, zostanie on wprowadzony na listę certyfikatów zabezpieczeń, która znajduje się w menu **Usługi**.

### Aby przejrzeć listę certyfikatów zabezpieczeń:

1. Naciśnij **Menu**, przejdź do menu **Usługi** i naciśnij **Wybierz**.
2. Przejdź do pozycji **Ustawienia** i naciśnij **Wybierz**.
3. Przejdź do pozycji **Certyfikat zabezp.** i naciśnij **Wybierz**.

**Uwaga:** Gdy korzysta się z usług WAP zabezpieczonych certyfikatem, w lewym górnym rogu wyświetlacza pojawia się ikona bezpieczeństwa . Pojawienie się tej ikony oznacza, że transmisja danych między telefonem i bramką WAP (określoną przez **Adres IP** w menu **Ustawienia pol.**) jest szyfrowana i zabezpieczona. Nie oznacza to jednak, że zabezpieczona jest transmisja danych między bramką i serwerem (miejscem, w którym znajdują się poszukiwane zasoby). Zabezpieczenie transmisji danych między bramką i serwerem leży w gestii dostawcy usług.

## ■ Usługi SIM (Menu 11)



Niezależnie od funkcji samego telefonu, karta SIM może oferować dodatkowe usługi, do których dostęp otwiera menu 11. Menu 11 pokazuje się tylko wtedy, gdy obsługuje ją karta SIM. Nazwa i zawartość tego menu zależy całkowicie od tego, jakie usługi są dostępne.

Informacji o dostępności, opłatach i sposobach korzystania z usług SIM udzieli ci dostawca karty SIM, a więc operator sieci komórkowej lub dostawca usług sieciowych.

Telefon można ustawić tak, aby pokazywał komunikaty potwierdzeń przesyłane między telefonem i siecią, gdy korzysta się z usług SIM. Wystarczy w tym celu wybrać opcję **Zapytaniem**, która znajduje się w menu 4-4-5 (**Potwierdzaj usługi SIM**).

**Uwaga:** Z dostępem do tej usługi może się wiązać potrzeba wysłania wiadomości tekstowej (SMS) lub zatelefonowania, a więc poniesienie dodatkowych kosztów.

## 7. Transmisja danych i przesyłanie faksów

---

Telefon, gdy jest podłączony do PC kablem szeregowym lub przez port IR, umożliwia transmisję danych do innych urządzeń.

Abyś mógł wysyłać i odbierać faksy i e-maile, łączyć się z innymi komputerami i mieć dostęp do Internetu, musisz zainstalować w swoim komputerze oprogramowanie służące do przesyłania faksów i transmisji danych. Telefon Nokia 6210 może współpracować z całą gamą komercyjnie dostępnych oprogramowań komunikacyjnych.

Jeśli chcesz, aby telefon spełniał funkcje modemu, musisz najpierw zainstalować go jako modem. Stosowne instrukcje i wymagane pliki systemowe znajdziesz na dostarczonej wraz z telefonem płycie CD-ROM, a także na stronach internetowych firmy Nokia ([www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com) lub [www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com)).

### ■ Podłączanie telefonu do komputera

#### Instalowanie aplikacji komunikacyjnych i sterowników modemu

1. Sprawdź, czy aplikacja komunikacyjna została poprawnie zainstalowana w komputerze. O tym, jak należy instalować określoną aplikację dowiesz się z jej dokumentacji.
2. W swoim komputerze zainstaluj niezbędne sterowniki. Najlepiej zrobisz, gdy skorzystasz z aplikacji znajdujących się na dostarczonej płycie CD-ROM. O sposobie instalowania aplikacji do obsługi modemu dowiesz się z instrukcji zawartych na płycie CD-ROM bądź na stronach internetowych firmy Nokia ([www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com) lub [www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com)).

O sposobach rozwiązywania problemów przeczytasz natomiast w pliku Readme.txt, który znajdziesz na płycie CD-ROM, a także na stronach internetowych firmy Nokia ([www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com) lub [www.forum.nokia.com](http://www.forum.nokia.com)).

## HSCSD – High Speed Circuit Switched Data

Telefon Nokia 6210 ma wbudowaną funkcję szybkiej transmisji danych, która umożliwia szybki przekaz danych przekaźników w sieciach GSM. Z funkcji tej można korzystać, gdy telefon jest podłączony do komputera kablem szeregowym lub przez port IR. Ważne też, aby w komputerze były zainstalowane i uaktywnione sterowniki modemu. Więcej o usługach szybkiego przekazu danych i możliwościach wykupienia abonamentu na te usługi dowiesz się od operatora sieci lub dostawcy usług.

Szybka transmisja danych w sieciach GSM znacznie usprawnia korzystanie z Internetu i innych usług. W przypadku poczty elektronicznej, szybkość transmisji 14,4 kbps może być nawet podwojona i osiągnąć wartość 28,8 kbps. Odbieranie informacji z Internetu może dojść do 43,2 kbps, jeśli pozwala na to sieć operatora.

**Uwaga:** Wysyłanie danych w trybie HSCSD wiąże się z szybszym rozładowywaniem baterii, ponieważ w trybie tym dane przekazywane są znacznie szybciej niż w zwykłych połączeniach głosowych. Jeśli chcesz dłużej korzystać z HSCSD, powinieneś podłączyć telefon do ładowarki.

## Jak korzystać z aplikacji komunikacyjnych

Wykonaj jedną z następujących czynności:

W przypadku korzystania z połączenia na podczerwień (IR):

- Uaktywnij połączenie IR przez wybór Menu 9.
- Zadbaj, aby porty na podczerwień telefonu i komputera znalazły się dokładnie na przeciw siebie.

W przypadku połączenia kablowego:

- Podłącz kabel DLR-3P do portu szeregowego komputera.
- Drugą końcówkę kabla DLR-3P podłącz do telefonu.

Uruchom w komputerze aplikację komunikacyjną. O posługiwaniu się aplikacją przeczytasz w dostarczonej wraz z nią dokumentacji.



**Uwaga:** Telefonowanie lub odbieranie telefonu, gdy ten podłączony jest do komputera, nie jest wskazane, ponieważ może to zakłócać działanie urządzenia.

Transmisja danych przebiega najefektywniej, gdy telefon leży na stabilnej powierzchni, a jego klawiatura jest skierowana w dół. Nie należy trzymać telefonu w ręku.



## 8. Informacje dodatkowe

### ■ Zdejmowanie i zamiana Identyfikator

Srebrną plakietkę z przodu telefonu można zastąpić nową, zawierającą np. nazwisko lub inny identyfikator właściciela. Identyfikatory dostępne są jedynie z Club Nokia ([www.club.Nokia.com](http://www.club.Nokia.com)). Dostępność plakierek może być różna w różnych krajach.



**Uwaga:** Plakietki te należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

### Zdejmowanie plakietki

1. Włóż paznokieć między plakietkę i dolne złącze telefonu (1.).
2. Podważ paznokciem plakietkę (2.) i wysuń ją całkowicie z uchwytu (3.).



## Zakładanie plakietki

1. Plakietkę umieść tak, aby jej brzegi pokrywały się z ich zarysami na powierzchni telefonu (1.).
2. Wsuń plakietkę do jej uchwyty (2.).



## Kody dostępu

Omówione tu kody dostępu stanowią system zabezpieczeń, który uniemożliwia osobom trzecim korzystanie z telefonu i karty SIM.

Kody dostępu (z wyjątkiem kodu PUK i kodu PUK2) można zmieniać w Menu 4-6-6 (patrz niżej).

## Kod zabezpieczający (5 cyfr)

Kod zabezpieczający pozwala zapobiec korzystaniu z telefonu przez osoby nieupoważnione. Fabryczne ustawiony kod zabezpieczający jest ciągiem cyfr 12345. Aby zapobiec korzystaniu z telefonu przez osoby trzecie, kod ten powinienś zmienić, korzystając w tym celu z menu [Ustawienia](#) (patrz Poziom zabezpieczeń (Menu 4-6-5) na stronie 84 oraz Zmiana kodów dostępu (Menu 4-6-6) na stronie 84). Nowy kod trzymaj w sekrecie i w miejscu bezpiecznym, innym niż telefon.

## Kod PIN (od 4 do 8 cyfr)

Kod PIN (Personal Identification Number) uniemożliwia osobom trzecim korzystanie z karty SIM. Kod PIN dostarczany jest zwykle wraz z kartą SIM. Jeśli opcja żądania kodu PIN jest włączona (Menu 4-6-1), wówczas żądanie wprowadzenia tego kodu pojawiać się będzie po każdym włączeniu telefonu.

## Kod PIN2 (od 4 do 8 cyfr)

Kod PIN2, dostarczany z niektórymi kartami SIM, jest niezbędny do korzystania z pewnych funkcji, takich jak licznik impulsów telefonicznych. Dostęp do tych funkcji jest możliwy tylko wtedy, gdy obsługuje je karta SIM.

## Kod PUK (8 cyfr)

Kod PUK (Personal Unblocking Key) jest potrzebny do zmiany zablokowanego kodu PIN. Kod PUK bywa dostarczany z kartą SIM. Jeśli tak nie jest, kod ten otrzymasz od operatora sieci. Jeśli zgubisz ten kod, skontaktuj się z operatorem sieci komórkowej.

## Kod PUK2 (8 cyfr)

Kod PUK2, dostarczany z niektórymi kartami SIM, jest potrzebny do zmiany zablokowanego kodu PIN2. Jeśli zgubisz ten kod, skontaktuj się z operatorem sieci komórkowej.

## Hasło zakazu

Hasło zakazu jest potrzebne przy korzystaniu z usługi 'Zakaz połączeń'. Hasło to otrzymasz od operatora sieci komórkowej.

## ■ Informacje o bateriach

### Ładowanie i rozładowywanie baterii

- Źródłem zasilania telefonu jest ładowalna bateria.
- Pamiętaj, że nowa bateria osiąga pełną wydajność dopiero po dwóch lub trzech cyklach ładowania i rozładowywania!
- Baterię może być ładowana i rozładowywana setki razy, ale w końcu ulegnie zużyciu. Jeśli czas pracy baterii (czas rozmów i stanu gotowości) staje się zauważalnie krótszy niż normalnie, oznacza to, że baterię należy wymienić na nową.
- Używaj wyłącznie baterii zatwierdzonych przez producenta telefonu. Również do ładowania baterii stosuj wyłącznie ładowarki zatwierdzone przez producenta.
- Jeśli ładowarka nie jest używana, odłącz ją od zasilania. Nie pozostawiaj baterii podłączonej do ładowarki na dłużej niż tydzień, ponieważ przeładowanie baterii skraca jej żywotność. Gdy w pełni naładowana bateria pozostaje nie używana, z upływem czasu rozładowuje się samoistnie.
- Jeśli chcesz wydłużyć czas efektywnej pracy baterii NiMH, musisz ją od czasu do czasu rozładować. Można to zrobić przez pozostawienie telefonu włączonego (do momentu jego automatycznego wyłączenia) albo przez użycie funkcji rozładowywania. Nie próbuj rozładowywać baterii w jakikolwiek inny sposób.
- Ekstremalne temperatury niekorzystnie wpływają na proces ładowania baterii. Może ona wymagać uprzedniego ogrzania lub ochłodzenia.
- Jeśli bateria jest na wyczerpaniu tak, że telefon będzie mógł pracować jeszcze tylko kilka minut, pojawi się na krótko komunikat *Bateria słaba* i wyemitowany zostanie ostrzegawczy sygnał dźwiękowy. Gdy napięcie baterii będzie już za niskie dla prawidłowej pracy telefonu, pojawi się

komunikat *Bateria pusta*, wyemitowany zostanie sygnał dźwiękowy, a po chwili telefon sam się wyłączy.

## Obsługa baterii

- Bateria powinna być używana tylko zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Nigdy nie używaj niesprawnej ładowarki lub baterii, która jest uszkodzona lub zużyta.
- Nie dopuść do zwarcia biegunów baterii. Może to nastąpić przypadkowo (np. gdy nosisz zapasową baterię w kieszeni lub torbie zawierającej metalowe przedmioty: monety, spinacze, długopis itp.). Przedmioty takie mogą spowodować połączenie zacisków + i - baterii (metalowe paski na jej spodzie). Zwarcie zacisków może spowodować uszkodzenie baterii lub podłączonego do niej urządzenia.
- Pozostawienie baterii w gorących lub zimnych miejscach, takich jak zamknięty samochód latem lub zimą, spowoduje zmniejszenie jej pojemności i żywotności. Staraj się zawsze przechowywać baterie w temperaturze od 15 °C do 25 °C (59 F do 77 F). Telefon z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może przez chwilę nie działać nawet wtedy, gdy bateria jest w pełni naładowana. Sprawność baterii jest szczególnie niska w temperaturach poniżej zera.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia!

Zużyte baterie należy obowiązkowo przekazać do recyklingu lub pozbyć się ich zgodnie z lokalnymi przepisami.



Nie wolno wyrzucać baterii do miejskich pojemników na śmieci!

## Eksplotacja i konserwacja telefonu

---

Produkt ten należy do szczytowych osiągnięć nowoczesnej techniki i wymaga umiejętnego posługiwania się nim. Przestrzeganie poniższych wskazówek zapewni spełnienie wszystkich warunków gwarancji i pozwoli na bezawaryjną pracę telefonu przez wiele lat. Przy korzystaniu z telefonu, obsłudze baterii, ładowarki lub innych akcesoriów miej na uwadze następujące zalecenia:

- Przechowuj telefon i jego wyposażenie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
- Chroń telefon przed wilgocią. Opady, duża wilgotność i ciecz zawierające związki mineralne mogą powodować korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj telefonu w miejscach brudnych i zapyłonych. Może to bowiem spowodować uszkodzenie jego ruchomych części.
- Nie przechowuj telefonu w wysokiej temperaturze. Skraca ona żywotność baterii i podzespołów elektronicznych, może spowodować odkształcenia, a nawet stopienie elementów plastikowych.
- Nie przechowuj telefonu w zimnych miejscach. Jeśli telefon podczas pracy ogrzewa się (do normalnej temperatury), wewnątrz telefonu gromadzi się wilgoć, co może spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- Nie próbuj otwierać telefonu. Niefachowa ingerencja może spowodować jego uszkodzenie.
- Nie rzucaj, nie upuszczaj i nie obijaj telefonu. Nieostrożne obchodzenie się z telefonem może spowodować uszkodzenia podzespołów elektronicznych.
- Do czyszczenia telefonu nie stosuj żrących chemikaliów, rozpuszczalników lub silnych detergentów. Przecieraj telefon miękką szmatką zwilżoną roztworem łagodnego mydła.
- Nie maluj i nie lakieruj telefonu. Farba lub lakier mogą skleić ruchome części telefonu i uniemożliwić prawidłowe działanie.

- Jeśli stwierdzisz jakiegokolwiek usterki w działaniu telefonu, baterii, ładowarki lub innych akcesoriów, dostarcz urządzenie do najbliższego autoryzowanego serwisu. Uzyskasz tam pomoc w rozwiązaniu problemu i w ewentualnej naprawie.

## Ważne! – Informacje o bezpieczeństwie

---

### ■ Bezpieczeństwo w ruchu drogowym

Nie używaj telefonu bezprzewodowego podczas prowadzenia pojazdu. Jeśli jednak musisz skorzystać z telefonu, zaparkuj samochód, zanim rozpoczniesz rozmowę. Telefon powinien zawsze znajdować się w swoim uchwycie. Nie kładź telefonu na fotelu pasażera lub w innym miejscu, z którego mógłby spaść na skutek nagłego hamowania.

Korzystanie z sygnalizacji telefonu w połączeniu ze światłami lub klaksonem pojazdu na drogach publicznych jest niedozwolone.

Pamiętaj, że bezpieczeństwo na drodze jest zawsze najważniejsze!

### ■ Środowisko pracy

Pamiętaj o konieczności stosowania się do obowiązujących na danym obszarze przepisów. Zawsze wyłączaj telefon, gdy jego używanie jest zabronione lub może powodować zakłócenia radiowe bądź inne.

Zanim podłączysz dodatkowe urządzenie do telefonu lub jego akcesoriów, zapoznaj się z instrukcją jego obsługi (przepisami bezpieczeństwa). Nie podłączaj urządzeń nie przeznaczonych do współpracy z tym telefonem.

Telefon – podobnie jak inne przenośne urządzenia radiowe – aby prawidłowo i bezpiecznie działał, powinien być używany tylko we właściwej pozycji. (Rozmawiając, trzymaj telefon przy uchu.)

Nie kieruj wiązki promieniowania podczerwonego (IR) w stronę oczu. Nie dopuszczaj do zakłóceń działania innych urządzeń wykorzystujących promieniowanie IR.

### ■ Urządzenia elektroniczne

W większości nowoczesne urządzenia elektroniczne są dobrze ekranowane od wpływu sygnałów o częstotliwości radiowej (RF). Spotyka się jednak i takie, które nie są dostatecznie zabezpieczone przed sygnałami RF telefonu komórkowego.



## **Stymulatory serca**

Odległość między stymulatorem serca i ręcznym telefonem komórkowym powinna być nie mniejsza niż 20 cm. Jest to zalecana przez producentów tych urządzeń odległość minimalna, która zabezpiecza stymulator przed potencjalnymi zakłóceniami. Zalecenie to jest zgodne z wynikami badań prowadzonych niezależnie przez Wireless Technology Research.

Osoby ze stymulatorami serca powinny:

- utrzymywać odległość między włączonym telefonem a stymulatorem nie mniejszą niż 20 cm;
- nie nosić telefonu w kieszeni na piersi;
- słuchawkę przykładać do prawego ucha, aby zminimalizować ryzyko zakłóceń;
- natychmiast wyłączyć telefon, jeśli zachodzi podejrzenie o wystąpieniu zakłóceń.

## **Aparaty słuchowe**

Niektóre telefony bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy aparatów słuchowych. Należy skonsultować się z serwisem, jeśli stwierdzone zostaną takie zakłócenia.

## **Inne aparaty medyczne**

Praca każdego urządzenia radiowego (a więc również telefonu komórkowego) może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu medycznej aparatury elektronicznej, gdy ta nie jest odpowiednio zabezpieczona. Skonsultuj się z lekarzem lub producentem aparatury medycznej, aby rozstrzygnąć wszelkie wątpliwości i upewnić się, czy dany aparat jest odpowiednio zabezpieczony przed oddziaływaniem fal o częstotliwości radiowej (RF).

Wyłączaj telefon we wszystkich placówkach służby zdrowia, jeśli wymagają tego wywieszone przepisy. W szpitalach i innych placówkach zdrowia korzysta się często z aparatury, która jest niezwykle czuła na fale radiowe emitowane ze źródeł zewnętrznych.

### **Pojazdy mechaniczne**

Sygnały radiowe (RF) mogą mieć niekorzystny wpływ na działanie niewłaściwie zabezpieczonych układów elektronicznych (elektroniczne układy wtrysku paliwa, układy zabezpieczające przed blokowaniem hamulców, elektroniczne układy kontroli szybkości, układy poduszki powietrznej).

Wątpliwości w tym zakresie może rozstrzygnąć producent samochodu. Powinieneś skonsultować się również z producentem innych urządzeń zainstalowanych dodatkowo w samochodzie.

### **Urządzenia oznakowane**

Wyłącz telefon zawsze wtedy, gdy napotkasz plakat czy napis zakazujący używania telefonów komórkowych.

### **■ Warunki fizyko-chemiczne grożące eksplozją**

Wyłącz telefon, jeśli znajdziesz się w pomieszczeniu, w którym warunki fizyko-chemiczne mogą doprowadzić do wybuchu. Zastosuj się wtedy do wszystkich poleceń i instrukcji. W takiej sytuacji jedna iskra może spowodować eksplozję, w jej rezultacie uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

Zaleca się wyłączanie telefonu na terenie stacji benzynowych. Należy też pamiętać o zakazie używania sprzętu radiowego w rejonach składowania i dystrybucji paliw, w sąsiedztwie zakładów chemicznych oraz w rejonach przeprowadzania wybuchów.

Miejsca, w których może dojść do wybuchu, są często (ale nie zawsze) odpowiednio oznakowane. Do takich należą pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania i przepompowywania chemikaliów, pojazdy napędzane ciekłym gazem (propan, butan), tereny, których powietrze zawiera chemikalia bądź pyły metali albo kurz pochodzący z ziaren roślin zbożowych, a także wszystkie inne miejsca, w których ze względów bezpieczeństwa silnik samochodu należałoby wyłączyć.

### **■ Pojazdy mechaniczne**

Instalacja i konserwacja telefonu w samochodzie powinna być wykonywana wyłącznie przez autoryzowany serwis. Niewłaściwa instalacja lub naprawa może zagrażać bezpieczeństwu użytkownika oraz spowodować utratę wszelkich gwarancji.

Systematycznie sprawdzaj, czy wszystkie elementy wyposażenia telefonu w samochodzie są odpowiednio zainstalowane i czy poprawnie działają.

W sąsiedztwie telefonu i elementów jego wyposażenia nie powinny znajdować się łatwopalne ciecze, gazy i materiały wybuchowe.

Jeśli samochód wyposażony jest w poduszkę powietrzną, miej na uwadze, że poduszka ta wypełnia się gazem z wielkim impetem. Nie umieszczaj więc w jej pobliżu żadnych przedmiotów, w tym również przenośnych lub samochodowych elementów wyposażenia telefonu. Jeśli instalacja telefonu w samochodzie nie jest wykonana fachowo, wtedy gwałtowne wypełnienie poduszki powietrzem może spowodować poważne uszkodzenia ciała.

Wyłącz telefon zanim wejdiesz na pokład samolotu. Korzystanie z telefonów komórkowych w samolocie jest prawnie zabronione, ponieważ może być zagrożeniem dla działania systemów pokładowych i powodować zakłócenia w sieci komórkowej.

Nieprzestrzeganie powyższych instrukcji może spowodować zawieszenie lub cofnięcia abonamentu właścicielowi telefonu komórkowego. Właściciel może być również pociągnięty do odpowiedzialności karnej.



## ■ Telefony alarmowe



**WAŻNE!** Opisany telefon, jak każdy inny telefon komórkowy, wykorzystuje sygnały radiowe, komórkową i naziemną sieć telefoniczną oraz funkcje zaprogramowane przez użytkownika. Nie zapewnia to możliwości połączenia w każdych warunkach. Wobec tego, jeśli zachodzi konieczność przekazania ważnych i pilnych informacji (np. wezwanie pogotowia ratunkowego), nie należy nigdy polegać wyłącznie na telefonie komórkowym.

Pamiętaj, że telefonowanie i odbieranie połączeń możliwe jest tylko wtedy, gdy telefon jest włączony i znajduje się w obszarze, w którym moc sygnału sieci komórkowej jest wystarczająca dla zapewnienia łączności. Uzyskanie połączenia z numerem alarmowym może być niemożliwe w pewnych sieciach komórkowych lub w przypadkach, gdy uaktywnione są niektóre usługi sieciowe lub/i funkcje telefonu. Ewentualne wątpliwości rozstrzygnie operator sieci komórkowej.

### Aby połączyć się z numerem alarmowym:

1. Jeśli telefon nie jest włączony, włącz go.  
Niektóre sieci komórkowe wymagają zainstalowania w telefonie ważnej karty SIM.
2. Naciśnij  tyle razy, ile potrzeba, aby skasować zawartość wyświetlacza (zakończyć połączenie, wyjść z menu itp.).
3. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze numer alarmowy (np. 112 lub inny urzędowy numer alarmowy).  
Numery alarmowe mogą być różne w poszczególnych krajach.
4. Naciśnij klawisz .

Jeśli pewne funkcje telefonu są włączone (Blokowanie klawiatury, Wybieranie ustalone itp.), konieczne może być ich wyłączenie przed wybraniem numeru alarmowego. Sprawdź to w dokumentacji telefonu lub skonsultuj się z lokalnym serwisem sieci komórkowej.

Gdy dzwonisz pod numer alarmowy, pamiętaj o dokładnym podaniu wszystkich niezbędnych informacji. Twój telefon komórkowy może być jedynym środkiem łączności w pobliżu miejsca wypadku – nie przerywaj więc połączenia, póki nie otrzymasz na to zgody.